

Jehova–Jireh

3.Rész



Köszönöm Borders Testvér. Leülhettek. Épp egy közösségem volt Harrel Testvérral, az összejövetel elnökével és rájöttem, hogy ő egy misszionárius, és valahogy nekünk vannak közös dolgaink. Visszafog térni Afrikába, az Arany Partra. Száhdékozik ott lenni én is ebben az évben. Megpróbáltunk valamit összehozni hogy az Arany Partot Meglátogassuk, Dél Afrikából visszajövet.

² Tehát nekünk, ahogy én gondolom, az én szolgálatom legnagyobb összejövetelei Dél-Afrikában voltak, amikor egyetlen alkalommal harmincezer primitív bennszülöttet láttunk, amint Krisztust elfogadták. Ámen. Kérték őket, hogy törjék össze bálványaikat a földön azért, hogy valóban komolyan gondolták-e. És ők összetörték a bálványaikat, mint mikor egy porfelhő lett, és elfogadták Krisztust, mint Megváltójukat, egyetlen összejövetelen. Nekik ott egy jó utógondozásuk volt, így—így megragadták őket.

³ De a legnagyobb oltárhoz hívás, amire emlékezni tudok hogy az Úr megadta nekünk, az...odaát Indiában volt, ahol nekünk egyetlen összejövetelen hozzávetőleg ötszázezren voltak. És ott mi—mi egyszerűen nem tudtuk megsaccolni; amerre csak néztél, egyszerűen mindenhol emberek voltak. És mindannyian elfogadták Krisztust mint Megváltójukat, de semmi lehetőség nem volt arra, hogy lekövezzék őket. Ezért aztán a—a Siták elvették az övéiket, a Jainok vették az övéiket, és így tovább. Azt hiszem, hogy legtöbben közülük visszamentek, hogy lássák amint az Úr tesz valamit és végrehajt.

⁴ Az én Úrtól kapott szolgálatom Amerikában nem túlságosan hatékony, csupán a Pünkösdi emberek körében. A legtöbb amerikai gyülekezet túlságosan intellektuális, és ők tantételben hisznek. És éppen ez az, ahol ők ottmaradnak, és nem tudod őket attól elmozdítani.

⁵ De amikor veszel egy bennszülöttet és megpróbálsz neki valamit elmondani egy tantételből, akkor ő még azt sem tudja, hogy melyik a jobb és melyik a bal kéz. Mi haszna lenne, ha egy traktátust adnánk neki? Neki *látnia* kell valamit. És amikor látja, akkor ő meg van győződve. És látja, hogy az ő boszorkány doktora feláll és kihívja ezt, és meglátja amint a Szent Szellem lenyomja azt ott. Igen. Akkor ez—ez megmutatja hogy ki Isten és azután ezzel el van intézve.

És így mi nagyon örülünk, hogy találkoztunk Harrel Testvérrrel! Én éppen az afrikai benszülöttekről beszéltem. Ő pedig T.L. Osborn Testvér egyik összejövételének szponzorálásáról beszélt.

⁶ Én azt hiszem, hogy sokan közületek ismerik Osborn Testvért. Óh, Osborn Testvér Krisztusnak egy drága szolgálója. Ő az én egyik kebelbarátom. Az biztos hogy nekem egy mély tisztelet van a szívemben Osborn Testvér iránt, aki egy nagy misszionárius. Hiszem—hiszem, hogy ő többet tett a missziózás területén, mint bárki más a földön ma, akit én ismerek, és—és ő Osborn Testvér. Nagyon édes, ragyogó fiú és az biztos, hogy én szeretem Osborn Testvért és Testvérnőt.

⁷ Mondják nekem, hogy Arganbright Mama maeste itt van az összejövételen. Elbújsz előlem Arganbright Mama? Én nagyon nagyra értékelem a te ragyogó gyümölcsödet. És nem csoda, hogy ő ilyen kedves kis hölgy, ő az országának erről a részéről való itt. Mindig Grass Valley-ről beszél. Hányan ismeritek itt Grass Valley környéken Arganbright urat és asszonyt? Hát ez ragyogó. Hol vagy Arganbright Mama? Olyan régóta nem láttalak már, kicsúsztál... Ott van ő. Igen. Isten áldja a szívét. Az ő otthona az én második otthonom, egy csodálatos asszony éppen innen Grass Valley-ből. És mindig szívén viselte ezeket az embereket. És Arganbright Testvér, ha ez a te első estéd itt, én kint voltam az erdőben imádkozni ma, amikor te meglátogattad feleségemet és őket. És sajnálom hogy nem voltam ott hogy lássalak, és hogy találkozzam a barátoddal.

⁸ De el fogom mondani, hogy láttam valamit történni itt a te néped között, amit én egyetlen amerikai városban sem láttam sehol. Láttam, amikor Keresztények elismerték, hogy helytelenek az Isten Igéjével szemben, majd felálltak és irgalmat kértek. Igen. Ez úgy hangzik számomra, mintha itt kitörhetne egy ébredés. Az csodálatos lenne. Amennyit én prédikáltam szerte a világon, és különösen Amerikában, én ezt még soha ezelőtt nem láttam, hogy Keresztények csoportja, amikor az Ige elő lett hozva, az Ige be lett mutatva, akkor ők felálltak és azt mondták (tanúságot tettek) hogy helytelenek. És nem csak ez, hanem velük lelkészek is. Nos, ez őszinteség. Nekem ez tetszik.

Arganbright Testvérnő, ők felállítottak téged.

⁹ Most zavarba fogom hozni a feleségem. Ő a legfélénkebb személy a világon. De maeste itt ül. Édesem, azt hiszem, hogy te ezért engem el fogsz kapni, de kérni fogom a feleségemet, hogy álljon fel. Nekem ő a legédesebb asszony a világon. [A gyülekezet tapsol—Szerk.]

¹⁰ A kislányom, a lányom, a legidősebb lányom, Rebeka. Nos édesem, én tudom hogy te le vagy barnulva, de szeretném ha mégis felállnál. Rendben van, Rebeka. Ez az én lányom, Rebeka. [A gyülekezet tapsol—Szerk.] Köszönöm. Köszönöm.

¹¹ Jewel Rose Testvér, hányan ismeritek őt? Egyik este felhozta a feleségemet az emelvényre, ahol én voltam, miután már elkezdődött. És a feleségem majdnem elájult. Azóta mindig kikerüli őt, ha meglátja. Kitér az útjából, mert fél, hogy újra felhívná az emelvényre.

¹² Én azt mondtam neki, “Egy este fel foglak kérni, hogy szólj egy kicsit hozzánk.”

¹³ Ő azt mondta, “Készíts el egy vödör vizet, mert el fogok ájulni.”

¹⁴ A feleségem egy nagyon kedves személy. Ha bármi érdem adható a Branham családnak, az őt illeti. Ő az, aki köztem és a nyilvánosság között állt. És minden ami helyesen lett csinálva, azt ő tette.

¹⁵ Remélem, hogy minden fiatalember itt, amikor megházasodnak, és feleségük lesz, akkor olyan boldogan éljenek együtt, mint a feleségem és én ebben a huszonkét évben, mióta megházasodtunk.

¹⁶ “Aki egy feleséget talált, az jó dolgot talált.” Ahogy Salamon mondta, “Egy jó asszony az egy ékszer a férfi koronáján. Egy igazságtalan azonban víz az ő vérében.” És a férfi vérárama az ő élete. Így egy igazságtalan asszony az ő számára a legrosszabb dolog, amit megragadhat. És egy igaz asszony a legjobb dolog számára, amit megragadhat, az üdvösségen kívül. Ha Isten egy jobb dolgot adhatott volna a férfinak mint egy feleség, akkor azt megadta volna neki, mert Isten az Ő gyermekeinek csak jó dolgokat ad. És Ő egy feleséget adott neki, és én ezért hálás vagyok.

¹⁷ És látni az asszonyokat, amikor én... valahogy vágtam az előző este. Van egy Íráshely arra, ahogy ezek a Pünkösdi asszonyok öltözködnek, viselik a hajukat és járnak. Te azt mondog, “Az semmit nem számít.” De bizony hogy számít!

¹⁸ Kérdezni akarok tőletek valamit. Itt van Harrel Testvér, egy misszionárius.

¹⁹ A dél-afrikai Durbinban úgy ültek ott az asszonyok, olyan meztelenül, ahogy a világra jöttek; egyetlen darab ruha sem volt rajtuk, csak egy kis blúz, 10-15 cm-es blúz volt előttük. És amilyen meztelenül ott álltak, miután azok a nagy csodálatos csodák megtörténtek az emelvényen. És volt abban a csoportban közel tízezer mohamedán (egyszerre), akik ugyanazon az összejövetelen elfogadták Krisztust. És akkor ott, amikor... Ezek az asszonyok ott álltak azokkal a férfiakkal, és elfogadták Krisztust.

²⁰ És Bosworth Testvér azt mondta, “Branham Testvér, én azt hiszem, hogy még egyszer meg kellene tenned az oltárhoz hívást. Én azt hiszem, hogy ők ‘fizikai gyógyulásra’ gondolnak.”

²¹ És én ezt tizenöt különböző tolmács előtt mondtam. Tudjátok, ehhez... Le kell jegyzetelned azt, amit mondtál, mert... Te azt mondtad, "Jézus Krisztus az Istennek Fia azért jött, hogy a bűnösöket megmentse." És ez az egyik elkezdte "Bla, bla, bla, bla" és a másik pedig "nik, nik, nik, nik," ez "Jézus Krisztus, az Istennek Fia."

²² Tudjátok, én—én hallottam annak idején, amint az emberek nyelveken szóltak, és azt gondoltam, "Istenem, ez nem lehet helyes." De a Biblia azt mondta, hogy "Nincs hang jelentés nélkül." És nincs is. Amikor én ezt hallottam, hogy némelyik úgy kotyog mint a madarak, némelyik meg csipog mint a bogarak, meg minden. De annak van egy jelentése az ő számukra, ha minden hangnak van egy jelentése.

²³ És amikor újra vége lett, én azt mondtam, "Hát akkor most mindazok, akik valóban tudják, hogy ez nem 'fizikai' gyógyulás, hanem ez Krisztusnak, mint Üdvözítőnek az elfogadása, a Menny ahova megyünk, és ti hisztok az Istennek Fiában, akkor fogadjátok el Őt, mint személyes Megváltótokat, és törjétek összes bálványaitokat a földön!" És ledobták őket. És én azt mondtam, "Most ott a helyeteken emeljétek fel kezeiteket Istenhez, és adjatok Neki dicséretet. Ő meg fogja nektek adni a Szent Szellemet!"

²⁴ És ott állva a földön láttam asszonyokat, akik anyaszült meztelenek voltak; és mihelyt Krisztus megragadta őket, ők elmentek onnan úgy, hogy kezeiket összefonták. És amikor újra láttad őket, akkor már ruhában voltak.

²⁵ Nos, ha Krisztus egy (meztelen) pogánnyal felismerteti azt, hogy helytelen ha meztelen, és azután asszonyok, akik vallják hogy Keresztények és közben minden évben több mindent levesznek, én ezt nem tudom megérteni. Valami valahol nem jó.

²⁶ Egy nyers, pogány aki ott áll erre a világra születve, és soha nem tudta hogy meztelen, ő nem tudta hogy meztelen. De hadd jöjjön Krisztus az ő jelenletébe, és már fel is ismeri hogy meztelen úgyannya, hogy megpróbálja eltakarni magát, amennyire csak tudja, maga elé teszi a kezeit és elmegy. Két vagy három nappal később újra találkozta vele, és ő fel volt öltözve.

²⁷ Most valahol valami helytelen, és én biztos vagyok benne, hogy nem Krisztusnál. Óh, én azt gondolom, hogy az Ige tökéletes!

²⁸ Én egyszerűen szeretem Ábrahám utazását. Ti is? Hosszú ideig ennél maradok, és remélem, hogy maeste eljutok *Jehova-Jireh*-hez. Három vagy négy estével ezelőtt választottam ki a témát, és még nem jutottam el hozzá.

²⁹ De egyszer otthon egy évig vettem egy témát, amikor Jóbról prédikáltam. Hát körülbelül majdnem egy évig a Jób

Könyvében voltam, minden vasárnap és szerdán Jóbnál. És végül odaértem, ahol felült a hamucsomóra. Három vagy négy hétig ültettem ott. És az egyik—egyik drága testvérnő, akinek elég bátorsága volt hogy írjon nekem, azt mondta, “Branham Testvér, mikor fogod valaha is felállítani Jóbot a hamucsomóról?”

³⁰ Hát én azt hiszem, hogy ti is szeretnétek tudni, hogy mikor fogom Ábrahámval elérni azt, hogy meglássa Jehova-Jirét.

³¹ De volt egy fő gondolatom. Ábrahám... Illetve Jób, amint ott ült a hamucsomón, Élihu pedig beszélt. Isten megpróbálta az ő szentjét, és mindent előhozott. (Amíg én elértem arra a helyre, ahol meg tudtam tenni a halálos lövést, és ahol minden készen állt.) Akkor az Úr lejött abban a forgószelemben, a villámok kezdtek villanni és a mennydörgés kezdett robajlani. És Istennek a Szellemé rászállt a prófétára, és ő felállt a lábára és azt mondta, “Tudom, hogy az én Megváltóm él,” figyeljétek “Megváltóm.” “És az utolsó napokon Ő megáll a földön. És noha a férgek már elpusztították ezt a testet, én mégis testemben látom meg Istent; Akit én saját magam meg fogok látni, a szemeim fogják nézni, és nem a másé.” Óh, micsoda egy lecke van ott! Hogy behatoljunk, az egy bizonyos időt vett igénybe, hogy az emberek mind a megfelelő helyre kerüljenek, a Szellem épp a megfelelő módon, és azután behatolnak. És akkor az oltár előtti területet megtöltötték az emberek, és bűnt vallottak.

³² Ha csak a Szellem által vagy vezérelve, akkor csak szánd rá az időt mindaddig, amíg nullára nem vagy állítva. Ha nem vagy lenullázva, akkor túl magasra, vagy túl szélesre lósz, vagy valami. Nullázzuk le a Bibliára! Hiszem, hogy Isten azt akarja, hogy le legyünk nullázva. A Szent Szellem lenullázta az apostolokkal, illetve helyesebben ők nullázták le a Szent Szellemmel. És én hiszem, hogy mi ugyanazt megtehetjük, ugyanaz által az Ige által. Az eltalálta a célt! És ha az eltalálta egyszer halálosan a közepét, akkor újra eltalálhatja! De neked le kell nulláznia! Legyél biztos abban, hogy a levegővétele, a meghúzásod, és minden egyszerűen rendben van. Én lövök célokra; én tudom hogy mi az, behelyezni egy gyufaszálat, és egy puskát amely lenulláz.

³³ Egy alkalommal visszaküldtem egy hetvenötös modellt a Winchester Társasághoz, egyszer. Nem tudtam elérni, hogy találjon úgy körülbelül...ötven méterre 6mm-t. És a Winchester Társaság visszaküldte nekem és azt mondta, “Branham tiszteletes, ez a puska csupán egy—egy ötlövéses csoportra készült, ami huszonöt méteren kettő és fél cm.” Nos, ez volt az a társaság, amely azt gyártotta. Én másképp tudom. Én azzal ötven méterről egyenesen eltaláltam vonalban kilenc rajzszeget. Tehát én tudtam, hogy az le volt nullázva. Így én tovább babráltam azzal, és babráltam vele mindaddig, míg elértem, hogy visszaállt.

34 Nos, ugyanez a helyzet az Isten Igéjével. Azok a dolgok, melyeket az apostolok tettek, azok a dolgok melyeket Krisztus megígért, nekünk le kell nullázni az Igével, a Szellemmel. Ha egyszer megtette, akkor újra meg fogja tenni, mert Ez Isten. És Isten az Ige, és Ő nem tud hibázni.

35 Ha van valami statikai probléma, és a puska egy kicsit túl laza *erre* az elején, egy kicsit laza, vagy túl szoros, bármi ami megakadályozza azt, akkor te ráteheted az ujjad súlyát a puskára és (az tökéletesen lő), a te ujjad súlya félretereli azt. Mindennek tökéletesnek kell lennie.

36 Ez az, ahogy neked a Kereszténységben tenned kell azért, hogy az Igét szemelláthatóvá tegyed és helyesen cselekedj, és neked az Igével és Istennel a helyén kell lenned, ennek tökéletesnek kell lennie, és akkor fog nullázódni. Muszáj neki! Így azután a prédikálás közben egyszerűen helyesen kell érezned a Szellemet, azután nullázni; akkor az kirepül, és eltalálja a célt.

37 Akkor az emberek akik körbe ülnek, sokszor azt mondják, "Branham Testvér, én nem hallok a te összejöveteleidről."

38 Nekem nincsenek olyan megnyílvánulási lehetőségeim, mint a többi testvérnek. Nekik vannak magazinjaik, van—van nekik rádiójuk, televíziójuk. Én csupán átmegyek és megpróbálom képviselni az Úr Jézust. Az emberek látják, hiszik és meggyógyulnak. Isten tudja ezt, és ez minden ami szükséges. Látjátok? Mi nem, mi nem... Semmiféle történelem nem lesz megírva. Afelől ne aggódjatok. A történelem írására nem lesz idő. Hiszem hogy Jézus eljön. Ezt én hiszem. És ma én úgy akarok élni, mintha Ő eljönne ma, vagy holnap. Semmilyen nagy iskolák, és így tovább. Miért tesszük ezeket a dolgokat, és aztán prédikáljuk, hogy Jézus eljön? Nos, saját cselekedeteink ellenünk tesznek bizonyosságot. Ez így van. Jézus eljön, és mi készítsük el arra a gyülekezetet! Készüljünk el. Óh, hogy mennyire szeretem Őt!

39 Hajtsuk meg most a fejünket az ima szavára. Óh, hogy mennyire szeretem látni az embereket, amikor ők tisztelettel meghajtsák a fejüket. Most csak ülünk egy kicsit csendesen, és tanulmányozunk. Most mi rá akarjuk szálni az időnket. Holnap vasárnap van, a szombat, a Keresztény szombatnap. És nem akarom hogy késsetek a vasárnapi iskolában, noha ezekkel a dolgokkal nem akarunk sietni.

40 Gondolkozzatok most, "Uram, az én szívem vágya maeste a Te akaratod szerint van?" Ha igen, akkor gondolkozzatok el rajta. Akkor ha elgondolkoztok rajta, a kívánságotokon, akkor ellenőrizték le azt az Isten programjával. Ha úgy tűnik, hogy rendben van az Isten programjával, akkor azt akarom, hogy emeljétek fel kezeteket Istenhez, és mondjátok "Istenem, emlékezzél meg rólam, mert ez az amire nekem szükségem

van.” Csak gondolkozzatok nagyon erősen. Isten áldjon meg. Jó. Az Úr áldjon meg. Ez jó. Csak emeljétek fel tovább a kezeteket. Ő mindent lát, Ő mindent tud. Ez jó. Isten áldjon meg. Ámen. Az Úr áldjon meg. Ez jó. Csak gondolkozzatok tovább, emeljétek fel a kezeteket. Most én minden kezet figyelek, ami felemelkedik. Rendben van. Ez ragyogó.

⁴¹ Mennyei Atyám, most jövünk, újra közeledünk ebben az Úr Jézusnak mindenre elegendő Nevében, a Kegyelem Trónjához. Amint a költő mondta, “Hadd találjak a Kegyelem Trónjánál egy édes feloldozást.” Istenem, az ő szívük meg van terhelve valami iránt. És hadd találjanak ők most a Kegyelem Trónjánál megkönnyebbülést, amelyet Isten bocsájt ki számukra, a nagy Orvos, és azt a hitet melyre nekik szükségük van.

⁴² Mind a két kezem fent van. Szükségeim vannak. Emlékezzél meg rólam, Uram.

⁴³ Emlékezzél meg mindezekről az emberekről, akiket ezek a zsebkendők képviselnek. Óh, hogy mennyire beérkeztek a bizonyosságok ezekért a dolgokért. Tisztelet. Messze túl ezeken a homokhegyeken itt valahol beteg anyák, apák, kisbabák, emberek a kórházban, öreg vak apa ül egy kis szobában egy fehér bottal a kezében, és várja hogy visszatérjenek ezek a zsebkendők. Istenem, légy irgalmas. Add meg Urunk, hogy akire ezeket ráhelyezik, ott az ellenség veszítse el az ő erejét és hatalmát, menjenek és gyógyuljanak meg. Az egyiken itt rá van írva, hogy “rák”. Hadd fusson el az ördög ezekről a testekről. És a Szent Szellem, amikor Isten letekint az Ő Saját Fiának Vérére át, aki ebből a célból halt meg, hadd legyen az a nagy jóvátétel elegendő maeste, és a hit bőségesen ömöljön rájuk, és... illetve bőségesen, hogy elvehessék az ő gyógyulásukat. Add meg azt Urunk.

⁴⁴ Áld meg a Te Igédet most. Segítsd meg a Te szolgádat, kenjél fel bennünket a szolgálatra. Kenjél fel minden szívet, amely hall. És mi most egyszerűen szólni fogunk Atyánk. Te mondd meg nekünk, hogy mit mondjunk, és mondd meg hogy mit tegyünk. Várunk, hogy velünk legyél az összejöveten.

⁴⁵ Köszönjük Neked maeste a szép énekeket, ezeket a gyönyörű himnuszokat. Ez a fiatalember itt, Heimet Testvér, aki éppen elénekelté ezt a gyönyörű dalt, *A Galileai*. Hadd sétáljon be maeste ez a Galileai Idegen. Hadd halljuk az Ő hangját, amint azt mondja a felzavart elmének, ahogy a felzavart víznek mondta, “Békesség, légy csendben.” És minden megzavart szív gyógyuljon meg. Mi ezt Jézus Nevében kérjük. Ámen.

És elnevezte annak a helynek a nevét Jehova-jirehnek: ahogy meg van írva, Az ÚR hegyén lesz látható.

⁴⁶ Most mi ezzel a nagy jellemmel akarunk kezdeni. És holnap... Most ha az Úr is úgy akarja, akkor megpróbálunk végigmenni Ábrahámmal kapcsolatban maeste. És holnap talán egy téma az Isteni gyógyításra.

⁴⁷ Az Úr jó volt hozzánk itt. Hallottunk bizonyosságokat azokról a dolgokról, melyek megtörténtek. És olyan boldogok vagyunk! És volt egy esténk, ahol egy teljes imasor volt, illetve kihívtuk őket. És nem volt egyetlen beteg sem, akit az épületben láttunk, a tolószékekben mindenhol, hanem felálltak és körbejártak.

⁴⁸ És most minden este eljött a Szent Szellem az Ő csodálatos, fenséges Jelenlétében, és átment a hallgatóság között, kijelentve Magát, hogy Ő itt van. Akkor nekünk hinnünk kellene Benne. Látjátok, Ő azt akarja, hogy higgyetek Neki. A legmagasabb tisztesség, amit Istennek adhattok, hogy higgyetek Neki. Hinnetek kell. "Aki Istenhez járul, annak hinnie kell, hogy Ő van." És most higgyetek Neki!

⁴⁹ És amint én veszem Ábrahámot, az utazását, ez csupán azért van, mert én megpróbálom felépíteni a hitet egy nagy csúcspontra azért hogy lássák meg az emberek, hogy kik ők.

⁵⁰ Ez a baj. Utazásunk folyamán, én az embereknek két osztályát találok. Egyikük pünkösdi, a másik fundamentalista. Nos, a fundamentalisták pozíció szerint tudják, hogy hol vannak, hogy mik ők, de nekik ahhoz nincs semmilyen hitük. A pünkösdieknek van hitük, de nem tudják, hogy kik ők. Nos, ez éppen olyan, mint egy ember, akinek pénze van a bankban, de nem tudja, hogy írja meg a csekket; és a másik meg tudja írni a csekket, de nincs pénze a bankban. Ha össze tudnád hozni a kettőt, akkor valami történne. Ha valaha vennél pünkösdi hitet és fundamentális tanítást, ha csupán...vagy akár vennél fundamentális tanítást és pünkösdi hitet, akkor valami történne. Ez így van.

⁵¹ Nos, hogy mennyire szeretnék itt bizonyosságot tenni arról, amikor láttam egy Lutheránus iskolát, amikor négyszázan vették a Szent Szellem Kereszttségét, mialatt arról beszéltem nekik. Óh nekem, az egy dicsőséges látvány volt, tudatni azt velük. Ők azért nincsenek kihagyva, mert ők Lutheránusok.

⁵² Semmi ellenvetés nincs a Lutheránusokkal, Baptistákkal, Metodistákkal szemben, vagy bármi is vagy, akár Katolikus. Én nem ezek ellen a dolgok ellen vagyok. Én nem azok ellen az emberek ellen vagyok. A rendszer az, ami visszatartja őket, és ami ellen én szólok. Semmi ellenvetésem az egyénnel szemben, ők emberi lények, akikért Krisztus meghalt; Katolikusok, Zsidók bármik is legyenek. A rendszer az. Mint a mohamedánok, siták, jainok, vagy bármik is, de a rendszer az. Buddha az egy rendszer, látjátok. Nem az emberek, akik—akik Buddhát imádják; a rendszer az, amely elvonja őket.

⁵³ Ez ugyanaz a dolog. Jézus nem az emberek ellen volt. Ő meghalt értük. Azok a rendszerek voltak, melyek Őt távoltartották, az embereket távoltartották Tőle. Ez az a dolog most.

⁵⁴ Most én azt gondoltam, amikor Ábrahámot választottam, tudva azt, hogy Ábrahám volt az, akinek az ígélet meg lett adva, és Ábrahám Magjának utána. Most utazzunk vissza egy kicsit és készítsünk egy háttérrel, és jöjjünk egyenesen most a témához egy kis időre.

⁵⁵ És mindenki fog kapni imajegyét, aki akarja hogy imádkozzunk érte. És mi, ha nem tudjátok mindegyiket sorra venni maeste, akkor holnap vesszük őket. És mindenkinek kell hogy imajegye legyen, aki akarja, hogy imádkozzunk érte. És legyenek itt holnap egy óra harminckor, hogy átvegyétek az imajegyeket, mert el akarjuk kezdeni az összejövetelt. Akkor minden személyért imádkozni fogunk, akinek holnap imajegye van. Megpróbáltunk az esték folyamán azokhoz jutni, akiknek nem volt imajegyük azért, hogy előjoguk legyen azoknak beállni az imasorba, akiknek imajegyük van. És a többiek, akiknek nincs imajegyük, ki lesznek szólítva. Így mindkettő, mindkét oldal meglesz. Az imajegy nem jelent semmit. De ha adsz egy személynek imajegyét, és már negyven százalékuk azonnal meggyógyul, csupán arra gondolva, hogy beáll a sorba; valami amit meg tudsz ragadni, valami amire rá tudsz nézni, vagy valami. És a—a fiúk ki fogják adni az imajegyeket holnap egy harminckor, hogy két órákor már elmelessenek, és a nap további gyakorlatait még megkaphassák.

⁵⁶ És ti, akik képeket, könyvet, vagy szalagot akartok, azokat maeste megkaphatjátok. Vasárnap nincs eladás; mi azok árusítását akkor soha nem engedjük meg. A vasárnapot tiszteletben tartjuk, vasárnap egyáltalán nem árusítunk. És ezek a könyvek meg dolgok számomra semmit nem jelentenek, ezek olyan könyvek, melyeket emberek írtak a szolgálatomról. A fényképek, melyeket az Amerikai Fényképész Társaság készített, azok a Douglas Stúdió tulajdonai, övék a szerzői jog. A könyv Gordon Lindsay és Chaplain Julius Stadsklev testvérek tulajdonai. Mi megvásároljuk azokat és elhozzuk az összejövetelre, és majdnem azon az áron áruljuk őket, ahogy megvettük, és veszítünk rajta. És mi mindig ezt mondtuk, hogy... mondtam azoknak az embereknek, akik a könyveket árulják, hogy "Ha egy férfi vagy asszony idejön, egy szegény személy, akinek nincs pénze, hogy megvegye a könyvet; akkor is adjátok oda neki. És mi... én gondoskodni fogok róla." És ha te megkapod a könyvet és az nem ér annyit amennyit kellene, akkor hozd vissza. Soha nem semmiért lesz a visszahozás, hanem visszakapjátok a pénzeteket, látjátok. Ez csak valami olyan, ami segíti a hiteteket. Ez minden, amiért mi ezzel próbálkozunk, másképp nem engednénk meg, hogy itt

legyenek. Ez pontosan így van. Tehát maeste emlékezzetek, hogy ezek ott lesznek a könyvvállványon. Jó barátaim, Wood úr és asszony. Bárcsak lenne időm, hogy elmondjam nektek az ő bizonságukat, ahogy a fiuk meggyógyult gyermekbénulásból. És sok más dolog, ami megtörtént emberekkel, akik itt vannak az összejövetelen.

⁵⁷ Most rajzoljunk egy hátteret Ábrahámnak. Először, Isten találkozott Ábrahámval feltétel nélkül, kötött egy szövetséget Ábrahámval. Egyáltalán semmi feltétel nem volt; Ábrahámnak semmit nem kellett tennie, csak hinni Istenben. A szövetség tisztán kegyelem által és feltétel nélkül volt. Nem "hogya te megteszed"; hanem Isten azt mondta, "Én megtettem!" És most minden ember...

⁵⁸ És ne feledjétek, hogy Ábrahám összes Magja amely valaha Istenhez jön, ugyanilyen módon jön. Te egyáltalán semmit sem tehettél! Nem tudnád magad jobban megmenteni, mint ahogy saját erődből átugranál a holdon. Magadat nem tudod megmenteni. Senki nem kereste soha Istent; Isten az, aki keresi az embert. "Nem ti választottatok Engem", mondta Jézus "hanem Én válsztottalak benneteket." Az első alkalommal...

⁵⁹ Kimehetnél ide és megmondhatnád egy disznónak hogy ő helytelen amikor iszapot eszik? Majd ő megmondaná neked, hogy foglakozz a magad dolgával. De valami olyanra lenne szükség, amely megváltoztathatná az ő természetét, hogy felismerje hogy helytelen. Először kell, hogy valami történjen a disznóval.

⁶⁰ Ez az oka, hogy az úgynevezett Keresztények gyakran hemperegnek a sárban, újra a bűnben, mert... Megmosdathatsz egy disznót és kifestheted a körmeit és rakhathál rá ajak manikúrt. Az, az téves, báminek is nevezik azt. Ajakrúzs, nem, vagy valami? Én mindezeket a dolgokat összekeverem. Ti azonban tudjátok, hogy mi az. Ráteszel az öreg kocára egy kis ajakrúzsot és—és tudjátok, minden mást megcsinálsz vele és ő egyenesen odamegy a pocsolyához és újra dagonyáz. Miért? Ő egy disznó, kezdjük azon. Az egyetlen módja, hogy valaha is megváltoztasd, ha megváltoztatod a természetét.

⁶¹ Ez az egyedüli módja annak, hogy egy férfi vagy nő megfelelhessen Istennek, ha megváltozik a természete, megtisztul, meghal a régi ember bűneinek, és újjászületik az Isten Szelleme által. Ez pedig Krisztus, Istennek a Szelleme, és Krisztus az Ige. Akkor az tanúskodik az Igéről. Ez az egyetlen módja annak, hogy valaha is elérjük.

⁶² Nos, Ábrahám egy olyan Várost keresett, Akinek Építője és Alkotója Isten volt. És ma mi zarándokok, idegenek vagyunk, akik keresünk egy Várost, Akinek Építője és Alkotója Isten. Figyeljétek! Ábrahámban, mielőtt még tudta volna, volt benne valami olyan, mint egy ösztön, hogy ő keresse azt a Várost.

⁶³ Ma amikor jöttünk lefelé a feleségemmel, én azt mondtam, “Egy kedves kis hely volt itt a dombon talán háromszáz évvel ezelőtt; gyönyörű erdő, nagy magas fák. Az ember bejött, kivágta őket, beszennyezte a folyókat. Csodálatos lenne itt élni.” Igen, de nézzétek meg, hogy ő házakat épített. Azután elkezdtek szaporodni. Bűn és erőszak kezdett bejönni. Hollywood közel jött hozzá, a mozi és a televízió által behozta. A... És most minden város romlott és bűnös!

⁶⁴ És bizonyos, hogy az emberekben van valami ami szereti hogy együtt éljenek a szomszéddal, és igazságosak legyenek. Biztos hogy van valahol egy Város! Újra hívja a mélység a Mélységet!

⁶⁵ És Ábrahám látta az ő napjainak városait, az Úr-Kaszdímot. És mivel volt őbenne valami ami szólította, ezért tudta, hogy van egy Város amely más, Akinek Építője és Alkotója Isten. És Isten látta azt Ábrahámában, és ezt mondta neki, “Válaszd el magad most, gyere ki.”

⁶⁶ Nos Ábrahám, szeretném ha egy dolgot észrevennétek, ő Isten Igéjének betűi szerint engedelmeskedett.

⁶⁷ Erre mindig emlékezzetek! Ez az én Üzenetem. Engedelmeskedned kell az Igének. És ha bármiről tudod hogy Azzal ellentétes, akkor ne foglalkozz vele. Lehet hogy jól néz ki, de ne okoskodj az Isten Igéjével szemben.

⁶⁸ Ez volt az első dolog, amit Sátán tett, hogy okoskodott az Isten Igéje ellen Évának. És Éva soha nem kételkedett az Igében. Ő csupán okoskodott. Sátán okoskodott Azzal.

⁶⁹ És ez az ahogy ma csinálják. “Hát nem logikus hogy mi ezt tegyük? Nem logikus?” Ha Isten Igéje ellen van, akkor ne foglalkozz vele! Az a Sátán hangja.

⁷⁰ Engedjétek, hogy az Ige, ha az Ige bennetek van... “Ha Bennem maradtok, és az Én Beszédeim bennetek, akkor kérjétek amit csak akartok.” A Szent Szellem! “Maradjatok Bennem, és az Én Igém bennetek,” ez a testté lett Ige, “akkor kérjétek amit csak akartok, és meglesz nektek.” Ez a módja. Tegyetek félre minden tantételt, minden dolgot és ragaszkodjatok az Igéhez, mert az Krisztus. Figyeljétek meg, hogy akkor az szemmel láthatóvá teszi magát.

⁷¹ Valaki mondta, “Branham Testvér, honnan tudod azokat a dolgokat. Honnan?”

⁷² Amiket itt az összejöveteleken láttok, ezek amatőr dolgok. Bárki, aki együtt utazik az összejövetelekkel, tudja ezt. A Szent Szellem kijelent olyan dolgokat, melyek hetek és hónapok múlva jönnek. És kérdezzetek meg bárkit “Tévedett-e valaha is egyszer?” Ez nem tévedhet. “Honnan tudod ezt?” Mert ez az Igének egy ígérete, és az óra itt van. Ennek be kell teljesedni. Nos, én nem tudom, nagyon kevesen lesznek, egy

kisebbség fogja hinni, de ennek épp úgy tovább kell mennie. És észrevettétek azt, hogy egyenesen elmegy az emberek feje felett, és elhalad, és megtörténik még mielőtt észrevennék. Mindig így van.

⁷³ Ti katolikus emberek, tudjátok, hogy mit tett a ti gyülekezetetek? Mivel Jean D'arc Istennek egy—egy valódi szentje volt, Isten csodáit tette, és Isten által profétált. És ti őt boszorkánynak hívtátok, és megégettétek egy oszlopnál; és ő irgalomért sikított, de ti őt megégettétek a cölöpnél. Évszázadokkal később felismertétek, hogy helytelenek voltatok, és akkor szentet csináltatok belőle. Ő egyenesen elhaladt felettetek, és ti nem ismertétek őt.

Illés végigment és ők nem ismerték őt. “Egy öreg sarlatán!”

⁷⁴ Krisztus átment és nem ismerték Őt amíg meg nem halt, el nem temették, és fel nem támadt. Isten végzi ezt. És ez teljesen ráhúzza a gypjút a hitetlen szemeire. És megmutatta... Ő azt mondta, “Elrejtettem ezeket a bölcsek és okosok szemei elől, és kijelentettem a kisdedeknek, akik tanulni akarnak.” Krisztus hálát adott Istennek ezért. Látjátok?

Alázd meg magad. Higgyed. Vizsgáld meg az Igét.

⁷⁵ Jézus mondta, “Kutassátok az Írásokat, mert azt gondoljátok, hogy azokban van Örök Életetek, és azok tesznek bizonyosságot Rólam. Tudnotok kellett volna az órát.” Ezt mondta a farizeusoknak, “Ti képmutatók, az ég ábrázatját meg tudjátok ítélni. De az idők jeleit nem tudjátok felismerni. Mert ha ismertetek volna Engem, akkor ismertétek volna az Én napomat.” Egyenesen elment felettük, és ők nem tudták azt, amíg el nem ment. Figyeljétek meg most, hogy az Ige mennyire fontos!

⁷⁶ És figyeljétek meg egy másikat, Lót, amíg itt tartunk. Jézus Maga mondta, “Emlékezzetek Lót feleségére.” Ha az Ige nem olyan fontos, ha az okoskodás rendben van; amikor az Angyal azt mondta Lótnak és családjának, “menjétek Zoárba de ne nézzetek vissza!” És Lót felesége, csak egy olyan kis lényegtelen dolgot tett, hogy megfordult és visszánézett, de az ellentétes volt az Igével, és ő sóoszloppá változott.

⁷⁷ Azután te azt mondod, “Az asszonyoknak az ő hajvágásukról, ruhaviseletükről beszélj...?” Isten azt mondta, hogy ne tedd! Kövesd az Igét. És kétségtelen, hogy Lótnak egy ragyogó felesége volt, de ő nem követte az Igéhez való Parancsolatot. Lót! Eva egy jó asszony volt, de nem követte az Igéhez való Parancsolatot; csak okoskodott azzal egy kicsit.

⁷⁸ “Nem logikus Branham Testvér, hogy mi ezt tegyük? Én egy amerikai polgár vagyok, és—és nekem jogom van azt tenni, amit csak akarok. Ez az én amerikai előjogom.” Ez a te

amerikai előjogod, de nem a Keresztény előjog. Mert a Keresztényeknek te egy bárány vagy; és egy bárány elveszti az ő jogait. Csendben fekszik és engedi, hogy elvegyék az összes jogait ami van neki. De egy kecske rugdosni fog és harcol ellene. Ez így van. Egy bárány azonban elveszti az ő jogait. És egy Keresztény mindig elveszíti az ő nemzeti jogait, ha azok ellentétesek az ő Keresztény jogaival.

⁷⁹ Lót felesége csupán visszanézett, [Branham Testvér pattint az ujjával—Szerk.] ennyi volt! És mit okozott az? Ez azt mondja itt nekünk Ábrahám, és Lótnak, hogy azok a dolgok melyeket ők ott bemutattak, azok példák voltak. És mi attól nem tudunk eltérni.

⁸⁰ A Zsidó levél 11. része azt mondta “Azok a dolgok példák voltak a számunkra. Tekintve, hogy mi a bizonyságoknak ilyen nagy fellegeivel vagyunk körbevételre. Félre kell hogy tegyünk minden bűnt.” Mi a bűn? Hitetlenség! “Minden bűnt az Isten Igéjével szembeni minden hitetlenséget, amely olyan könnyedén megkörnyékez bennünket.”

⁸¹ Valamivel szembekerülünk és azt mondjuk, “Hát ők ezt prédikálták, meg *azt*...” Ne tegyétek ezt! Egyszerűen azt tegyétek amit Isten mondott. Maradjatok Amellett betű szerint!

Azt mondod, “Az semmit nem számít.”

⁸² Rendben van, az egyetlen dolog amit én mondhatok, amit az Ige mond. És Jézus szigorúan ezt mondta, “Emlékezzetek Lót feleségére.” Ő csupán visszanézett a válla fölött. Éva csupán megállt egy pillanatra. Ez minden amit ő tett. Lót felesége csupán visszanézett. És Isten Lótnak, annak az igaz embernek feleségét egy sóoszlóppá változtatta, csupán egy kicsiny parányi dolog miatt, hogy csak annyira volt engedetlen az Ő Parancsolatainak, hogy csupán visszanézett azért, hogy megnézzék hogy milyen volt az a tűz, és egy sóoszlóppá változott, és még ma is ott áll példaként arra, hogy Isten komolyan gondolja azt amit mond.

⁸³ Óh, ha a valódi hit le tudna horgonyozni az emberekben! “A hit hallásból van, az Isten Igéjének hallásából.”

⁸⁴ Éva megállt egy pillanatra. Ez volt minden, amit tennie kellett. Sátán elkapta őt és csupán okoskodott vele. “Hát nem logikus? Ha *Ez-és-ez* a testvérnő megteheti ezt, akkor nem teheted meg te is? Ő a pásztor felesége.” Engem nem érdekel, hogy ki az a nő, vagy ki az a férfi. Ha ellentétes az Igével akkor ne figyelj rá. Menjél egyenesen tovább! Példák!

⁸⁵ Ez az ahogy Ábrahám tette. Mit gondoltok, hogy mennyi érvelést tudott volna neki adni az orvostudomány azokban a napokban arról, hogy nem fogja megkapni azt a gyermeket? És mi a helyzet azzal, amikor hetvenöt éves volt? Aztán mi látjuk,

hogy amikor száz éves volt, akkor még erősebben hitte, mint az első alkalommal, volt huszonöt éve arra hogy még több hitet építsen hozzá. Nekem ez tetszik. Igen, uram.

⁸⁶ Azután fel akarom híjni valami másra is a figyelmezteteket, mielőtt felállunk. Észrevettétek? Remélem, hogy megragadtátok. A szövetséggel kapcsolatban, amely meg lett erősítve annak megírása által, azután szétépték, megértették ezt? Emeljétek fel a kezeteket, ha megragadtátok azt, hogy mit jelentett. A szövetség meg lett írva, ketté lett tépve, Isten vette a háromság szemmeláthatóságát, és egyé tette; ketté tépte, majd felvitte a testet a Magasságba, és visszaküldte a Szent Szellemet, hogy a Gyülekezetbe éljen azért, hogy ugyanazt a dolgot produkálja, amit az a test tett, mint egy feleség, Menyasszony; ugyanaz a Szellem, ugyanaz a cselekedet, ugyanaz a Tanítás, minden pontosan ugyanolyan, ahogy az Neki volt, ugyanaz a jel, "Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma és minörökké." Figyeljétek meg!

Esetleg ülhet közöttünk egy zsidó.

⁸⁷ Látjátok, Isten megteszi ezeket a dolgokat és az egyenesen átmegy az emberek között és ők mégsem veszik észre.

⁸⁸ Amint én ezt magyaráztam az asszonyokkal kapcsolatban, hogy miért fátyolozzák le az arcukat, amikor megházasodnak. Miért? Ők esetleg azt nem értik meg. De amit ők tesznek, az az, hogy tudják hogy ők egy test, és nincs fejük, a férfi az ő fejük. Ez az oka annak, hogy Rebeka lefátyolozta magát. És ez az amiért a Gyülekezetnek le kell fátyolozni magát és átadni önmagát Krisztusnak, mert Ő a Fej, és Ő az Ige.

⁸⁹ Nos a zsidó, a Yom Kippur, amikor ők veszik az Úr vacsorát, illetve a Húsvétot, akkor mindenki tudja, aki egy zsidó, és tudja, hogy a fedél alatt összetört kóser darabok vannak. És nincs egyetlen olyan zsidó sem akit én ismerek, akivel valaha is beszéltem, aki el tudná magyarázni hogy miért vannak azok az összetört kóser darabok. Nos, itt van ez a szövetség megerősítésében, Krisztus összetört teste, amikor Ő eltörte Istent az embertől; Ő Isten is és ember is volt. És amikor felvitte a Szellemet. . . És Jézus azt mondta, figyeljétek "Azon a napon meg fogjátok tudni, hogy Én az Atyában vagyok, az Atya pedig Énbennem; Én bennetek, és ti Énbennem." Ez Isten az Ő népében! Ugyanaz az Isten!

⁹⁰ Ő volt képviselve ott, amiről az elmúlt este beszéltünk. Isten lejött, a nagybetűs Ú-r, Jehova-Jireh, Jehova-raffa, Jehova-manasse, Elohim, a Mindenre elegendő, az Erős, a Kebles, az Ő összes címeiben meg mindenben, egy emberi testben szemmeláthatóvá téve, aki emberi ételt evett, majd eltűnt előlük. Isten!

⁹¹ És Jézus amikor eljött, ezt mondta, "Amint azokban a napokban volt, úgy lesz." Isten!

⁹² Ez a fedél alatt lévő megtört kóser, az összetört darabok; nem az amit ők vesznek, hanem Ami összetört. Miért nem értik ők ezt?

⁹³ Ugyanúgy volt, amikor Jézus felemelte a—a pergamentet és elkezdte olvasni. A vers egy részét elolvasta, és a többi részét kihagyta, mert azokra a napokra csak annyi volt az Ő számára. A vers többi része az Ő Második Eljövételére vonatkozott.

⁹⁴ Ez az oka annak, hogy a zsidók ezt nem értik, mert nekik meg kellett vakíttatniuk. Nem látták az ő Messiásukat, pedig Ő ott volt. És valahányszor ők—ők veszik a Húsvétjukat, újra ott van az összetört kóser, és nem tudják.

Én megkérdeztem egy rabbit. Ő azt mondta, “Mi így tanultuk ezt.”

Azt mondtam, “Miért teszitek azt”?

Ő azt mondta, “Én nem tudom. Más sem tudja.”

⁹⁵ Látjátok, egy asszony lefátyolozza az arcát és mégsem ismeri fel. Ahelyett hogy bejönne és engedné, hogy a férje legyen a feje, inkább ő a férje feje. Ez egy elferdülés. Nos, ez az amerikai hozzáállás.

⁹⁶ De ez az, megtört kóser. Azután újra felismerjük, és szeretném, ha észrevennétek, egy kis háttérrel készíteni, még mielőtt eljutnánk ahhoz a valódi részhez, amelyről maeste beszélni akarunk.

⁹⁷ Az elmúlt este emlékeztek arra, hogy amikor Ábrahám, a szövetség meg lett kötve Ábrahámmal és az utána jövő Magjával. Nos, Ábrahámnak volt egy természetes magja, amelyet a hitnek cselekedete hozott létre; de Ábrahám valódi Magja Krisztus volt, és a Biblia...ez Ábrahámnak a királyi Magja. Most figyeljétek meg.

⁹⁸ Ábrahámnak, az ő napjaiban a tűz pusztítását megelőzően, lett adva Ábrahámnak, az Ő kiválasztott csoportjának egy jel. És ez az volt, hogy Isten egy ember alakjában lejött, hátat fordított annak a sátornak, ahol Sára volt és elmondta azt amit Sára mondott a sátorban. És Jézus eljött és elmondta, hogy a korok végén ugyanaz a dolog lesz. Nos, ez volt Ábrahám.

⁹⁹ Azután az ő természetes magja, amikor a Messiás eljön. És Simon odajött Jézushoz és az Úr elmondta neki, hogy az ő neve Simon, és hogy ő Jónának a fia, tudta az ő szívének titkait. Elmondta Fülöpnek...illetve Nátánáelnek, akit Fülöp odahozott, “Látalak téged, amikor a fa alatt voltál.” Elmondta az asszonynak a kútnál, “Öt férjed volt”; és az asszony azt mondta, “Uram, észreveszem, hogy Te egy próféta vagy.” Látjátok, Ábrahám természetes magjának a vége megkapta azt a jelet.

¹⁰⁰ És meg lett jövendölve Maga a királyi Mag, Krisztus által, hogy a királyi Mag az ő napjaik végén ugyanazt a dolgot meg fogja kapni. Most remélem, hogy mi ezt megértjük.

¹⁰¹ Megváltoztatta őt. Figyeljétek meg, hogy Isten megváltoztatta Ábrahám nevét. Most jobb ha ezt elhagyom. Amikor visszatérek egy hosszú ébredési alkalomra, akkor belemélyedünk ebbe. Az Úrnak meg kellett változtatnia az ő földi nevét, egy Istentől kapott névre.

¹⁰² Te azt mondod, “Jelent számunkra bármit is egy ember neve?” Óh testvérem, bárcsak tudnád! Nos, néhány ezek közül a modern nevek közül! Én nem akarom megnevezni őket, mert megsértené az érzéseiteket. De Istennek olyan nevei vannak, melyek dolgokat jelentenek, és az megváltoztatja az egész irányt. Óh, mondod te “Értelmetlenség!”

¹⁰³ Mi a helyzet—mi a helyzet Jákóbbal? Mielőtt ő Isten előtt egy fejedlemmé lett, az Úrnak meg kellett változtatnia az ő nevét Jákóbról Izráelre. Így van ez? Biztosan. Pál; Saulnak Pállá kellett változtatni a nevét. Óh, hogy mennyit tudnánk megnevezni, és elmondani, hogy Isten megváltoztatta az ő nevüket! Ábrámot Ábrahámmá, Sárait Sárává, megváltoztatta a nevüket. Óh nekem! Micsoda egy áldás bekerülni egy kis gyülekezetbe egy kiválasztott csoporttal, és elkezdni tanítani ezt, és látni a hallelujákat a szívekben, amikor látod hogy mit tesz Isten.

¹⁰⁴ Tegnap este én a “sorok között-ről” és “annak megerősítéséről” magyaráztam. Csupán érinteni szeretném újra, mielőtt belemegyek a témába. Mégpedig, hogy Isten megváltoztatta Ábrahámot egy öreg ráncos emberből, őt és Sárát, újra egy fiatal párrá, megváltoztatta az ő fizikai lényüket, mielőtt vehették a megígért fiút. Az utolsó jel, amit ők kaptak Istennek testben való szemmel láthatósága volt, aki olvasni tudta egy Mögötte, a sátorban lévő asszony szívét. A következő dolog pedig az volt, hogy testük átváltozott. Nos, tegnap este kicsit későre húztam, és éreztem néhányan kételkedtek ebben. Mégis egy kicsit közelebb szeretném hozni.

¹⁰⁵ Most ennek a bizonyítéka az volt, hogy amikor ők ketten elindultak arra a hosszú utazásra, akkor már ők teljességgel át lettek változva. És a Biblia azt mondta, “Mindketten előrehaladott korúak voltak. Ábrahámnak a teste pedig annyit ért, mint halott, és Sára méhe el volt halva.” Így volt ez? Tudjuk, hogy testük halott volt, de Isten átváltoztatta őket. Most hogy bebizonyítsam nektek azt, hogy az Úr ezt megtette. Először is, miért volt az, hogy egy filiszteus (vagy pedig egy . . .), igen, én azt hiszem, hogy az egy filiszteus király volt, aki beleszeretett Sárába, egy öregasszonyba? És ő szép kinézetű volt.

¹⁰⁶ Egy másik dolog. Amikor Izsák megszületett, és Sára meg Ábrahám előrehaladott korúak voltak, készen a halálra, akkor ők tovább éltek, és Izsák megházasodott negyven éves korában; Sára meghalt. És Ábrahám megházasodott egy asszonnyal, Keturával, és volt neki öt, hat fiuk, azt hiszem ennyien voltak a lányokon kívül azok után; és ott hatvan évvel azelőtt ő annyit ért mint halott! K-e-t-u-r-a, Ketura. Megházasodott Keturával ötven, vagy hatvan évvel azután, és lányain kívül még volt hat fia; és hatvan évvel azelőtt ő annyit ért mint halott. Hallelujah! Ime itt van! Istennek az ígérete biztos. Ámen. Óh, én szeretem Ezt!

¹⁰⁷ Csak térj magadhoz és olvasd! Ma, amikor kint voltam ott az erdőben és olvastam, kaptam egy kis valamit, amit el szeretnék magyarázni.

¹⁰⁸ Izráel. Istennek népe egy napon lent volt Egyiptomban rabságra adva, és nem tehettek róla, hogy ott kellett lenni. Istennek nagy előre elrendelt terve küldte őket oda. Az Úr elmondta Ábrahámnak, hogy ők négyszáz évig egy idegen földön fognak lakozni. És ott ők olyanná váltak, mint a többi ember, és rabszolgák voltak. Ha a—ha az egyiptomi férfiak meg akarták erőszakolni a fiatal zsidó lányokat, akkor semmit nem lehetett mondani. Ha meg akarták ölni a fiatalembereket, akkor megölték őket és semmit nem lehetett mondani. Ők rabszolgák voltak. Odadobták nekik a penészes kenyeret. Vagy megették, vagy mentek anélkül; a panaszok meg voltak öle! Micsoda egy hely az Isten népe számára!

¹⁰⁹ De egy napon, hallelujah, Isten megemlékezett az Ő Ábrahámnak tett ígéretéről. Dicsőség! Most kezdem magam újra vallásosnak érezni. Figyeljétek meg, hogy Isten megemlékezett az Ő Ábrahámnak tett ígéretéről. És felkent egy prófétát, felette egy Tűzoszloppal, az pedig eljött az országba és elkezdte emlékeztetni őket Istennek az ígéretére, amely nem hibázhatott. Isten pedig jelen volt, hogy igazolja az Ő Igéjét. Így van. Beszélt nekik egy tejjel és mézzel folyó földről, amelyet Isten adott nekik. Kimeneteltek Egyiptomból annak a prófétának bizonyágtévő erejével, aki felett ott volt a Tűzoszlop, mert ő küldve lett. Isten pedig bizonyította, hogy vele volt.

¹¹⁰ Most amikor elérkeztek a Kádes-barnea nevű helyre. Az volt egykor a világ ítélőszéke, Kádes-barnea. És volt közöttük egy Józsué nevezetű harcos. És a *Józsué* szó jelentése a héberben "Jehova-megmentő." És Józsué a nagy harcos... Most emlékezzetek, hogy ők még soha nem látták azt a földet, csupán hallottak róla. Látjátok most a jelképet? Ők csupán hallottak arról a földről. Mindent elhagytak azért, hogy arra a földre menjenek, mert az Úr Igéje el lett hozva számukra, és meg lett erősítve, hogy ők útban vannak arra a földre. Milyen egy előképe a Gyülekezetnek, az ő útján, semmit nem tudva

arról, egyikük sem volt még arra. És Józsué, amikor megközelítették a határt Kádesnél, az ítélszéknél, ahol lesúlytott az ítélet Izráelre, egy embertől, aki odaát volt és visszajött. És Józsué átkelt a Jordánon, át az ígéret földjére és elhozta a bizonyítékot, hogy az pontosan olyan, amilyennek Isten mondta. És ők megízlelhették a szőlőt melyek az áldott földön teremtek.

¹¹¹ Nos, meg lett nekik ígérve, hogy lehet nekik egy olyan hazájuk, ahol szabadok lehetnek, becsületben felnevelhetik gyermekeiket és—és Isteni félelemben élhetnek, gyülekezetük lehet és így tovább. Mennyire boldogok voltak, hogy átkeltek arra a földre és elvették azt az otthont, miután rabszolgák voltak. Figyeljétek meg. Amikor azonban átkeltek, élték az ő életüket, az egy nagy dolog volt. Végül azonban a domboldalakat beborították a sírkövek. Megöregedtek és meghaltak, Isten népe megöregedett és meghalt.

¹¹² Egy napon azután eljött egy másik nagy Harcos, mindegyik közül a legnagyobb, Jehova-Megmentő, *Jézus*, eljött és azt mondta, “Van Élet a halálon túl! Mert az Én Atyám házában sok lakóhely van. Ha nem úgy lenne, megmondtam volna nektek. Elmegyek és helyet készítek nektek, majd újra visszatérek az Ő Magjához és Magamhoz.” És ez a nagy Harcos eljött az Ő Kádes-barneájához, a mindnyájunkért való ítélszékhöz, a Golgotához! Ott Ő Magára vette mindnyájunk gonoszságát. És átkelt a Jordán folyón, amit mi halálnak nevezünk. A harmadik napon pedig újra feltámadt, ahogy Józsué visszatért a folyón, és elhozta annak a bizonyítékát, hogy “egy ember aki meghalt, újra élhet.”

¹¹³ És Ő azt mondta neked annak érdekében...hogy bizonyossá tegye számotokra, “azt akarom, hogy menjetek fel oda Jeruzsálem városába, és várjatok ott. Fogok nektek adni Erről egy zálogot. Fogok nektek adni egy bizonyítékot, egy kifizetést.” És ők felmentek Jeruzsálem városába és mindaddig vártak, amíg az Örök Élet eljött úgy, mint egy hatalmas zúgó szél.

¹¹⁴ És ma, kétezer év után nekünk még mindig megvan ez a bizonyítékunk, hogy általmentünk a halálból az Életre. A mi Józsuénk visszahozta a bizonyítékot, és mi útban vagyunk az ígéret Földjére, és ízleljük Istennek azokat a mennyei ajándékait, melyeket Ő visszahozott számunkra. Figyeljétek meg, hogy ez mennyire csodálatos! Figyeljétek meg, hogy egykor hol voltatok. Részegesek...

¹¹⁵ A mai napon találok egy testvérrel; egy furcsa érzésem volt, hogy forduljak be egy bizonyos utcába és menjek arra. Már elfelejtettem, hogy mi volt az ő neve. Lehet hogy itt van az összejöveten. De ha nincs is itt, Isten akkor is jó volt hozzá. Ő egy indián, félindián. Virginia-ból való. A Szent Szellem azt

mondta nekem, nem mondtam el. Kint hagytam a feleségemet. A Szellem azt mondta, “Menj le *erre* és fordulj be *annál* a saroknál.” Lementem oda. Óh, ez történik mindig. “Most várjál *itt*.” Akkor én vártam ott egy pár percet. Azt mondta, “Fordulj be és menj *arrafelé*.” És amikor én azt tettem, vele találkoztam.

¹¹⁶ Ő azt mondta, “Branham Testvér, én ismerlek téged.” Azt mondta, “Egyszer eljöttem Jeffersonville-be, hogy találkozzam veled.” És azt mondta, hogy én... “Te azonban a tengeren túlon voltál.” De ő egész életében részeges volt. Megfogtam a kezét és ő nem tudta, hogy mit teszek. És neki májzsugorodása volt. Mialatt ott álltam és fogtam a kezét, a vibrálás elhagyott engem. Mi volt ez? Ő meggyógyult. Közvetlenül ott az utcasarkon, ott lent ebben a városban.

¹¹⁷ Én nem tudom, hogy ki az az ember...Itt van ő? Nem tudom. Ha itt van, akkor...-én nem tudom. Azt mondta, hogy haza akar menni. Azt hiszem hogy mennie kellett. Ő egy-egy indián volt, és azt hiszem egy-egy fehér asszonyt vett el feleségül. És Virgiana-ból való volt. És már elfelejtettem, hogy mi a neve. Itt élt lent Logar körül, vagy valami ilyesmi. És elment egészen Jeffersonville-be. De neki olyan érzése támadt, hogy menjen oda a sarokra; a Szent Szellem azt mondta, “Menj *erre*.” Óh Istenem, légy irgalmas! Ime itt van.

¹¹⁸ Órákat és órákat tölthetnék ezzel, hogy elmondjam azokat a dolgokat, melyeket megtörténni láttam. Miért? Jézus a mi nagy Harcosunk átment és meghódította a földet, legyőzte a halált, legyőzte a pokolt, legyőzte a sirt, feltámadt a harmadik napon és azt mondta, “Én vagyok Az Aki halott voltam és újra élek örökké, és nálam vannak a halálnak és pokolnak kulcsai.” Itt van a Hódító, miután kettérepesztette a kárpitot. Ő itt áll!

¹¹⁹ Mint egy idős színesbőrű testvérnő. Bocsássatok meg nekem, itt lévő színesbőrű barátaim. Tett egy bizonyosságot az összejövetelen, és beszéde nagyon délies volt. Azt mondta, “Nos, mindannyioknak el akarok mondani valamit maeste.” Azt mondta, “Az biztos hogy én nem az vagyok, aminek lennem kellene.” És azt is mondta, “Az is biztos, hogy nem az vagyok ami lenni akarok. Egy dolgot azonban tudok, hogy nem az vagyok, ami voltam.” Tehát ő valahová érkezett!

¹²⁰ És én azt mondom, hogy ez az maeste! Valamikor mi a bűnben elvesztettek voltunk. Ma pedig, miután elfogadtuk a bizonyítékot, a visszatért ígéretet (a kifizetést a mi Örök üdvösségünkért), feltámadtunk a halálból az Életre, és a halál felett élünk. Milyen lesz az, amikor megkapjuk a teljes fizetséget a folyón túl, amikor átmegyünk a dicsőséges Földre?

¹²¹ Nagy próba! Most Ábrahám mindazon csodálatos dolgok után, ő meg lett próbálva, miután átvette az áldást. Ábrahám meg lett próbálva.

¹²² Most ez az, ahol az emberek tévesztenek. Most figyeljétek nagyon, és ne tévezzétek el. A Biblia azt mondta, hogy "Minden fiúnak, aki Istenhez jön, fenyíttetnie, dorgáltatnia, ostromoztatnia kell. És ha nem tudjuk kibírni a fenyítést, akkor fattyú gyermekekké válunk, és nem Istennek gyermekeivé." Akkor azt bizonyítja, hogy a mi hitünk nem az volt, amit mondtunk, és nem volt meg nekünk az, amit megvallottunk. Most lemegyünk egy kis igazi jó Kálvinizmusba, ezért figyelniünk kell erre. Most figyeljétek meg, "Minden fiúnak, aki Istenhez jön, fenyíttetnie, és büntettetnie kell," az Ige megostorozza őt és darabokra vágja, kiüt alóla minden tantételt; látjátok, meg lesz próbálva és meglátszik, hogy Istennek a fia-e.

¹²³ Most Ábrahám, miután megkapta az áldást, azután ő meg lett próbálva.

¹²⁴ Hova megy az idő maeste? Még végig sem értem a témámon, és már itt az ideje a befejezésnek. Kibírtok még velem egy másik tizenöt percet? [A gyülekezet mondja, "Ámen."—Szerk.] Köszönöm. Legyetek tiszteletteljesek. (Ábrahám. Nézzétek meg Noét.) Vegyük csak ezt egy percre. Nem siethetünk; nincs rá szükség. És Istenem, miért is sietnének? Én egyszerűen lassú vagyok. Én—én nem olyan vagyok, mint néhányan, akik fel tudnak állni és csak egyszerűen úgy kilehelik. Én—én—én lassú vagyok, nekem várnom kell, amíg Ő adja ezt nekem.

¹²⁵ Nézzétek meg Noét, miután Istentől küldve prédikált százhusz évig, épp annak a nagy tudományos világnak a közepén, nagyobb mint nekünk ma van. Nos, bizonyos, hogy ők piramisokat építettek. Mi nem tudnánk azokat megépíteni. Ők szfinxet építettek. Mi azt nem tudnánk megépíteni. Ők bebalzsamoztak testeket azért, hogy természetesen nézzenek ki. De ma mi azt nem tudjuk megcsinálni. Olyan festékük volt, melyet beletettek dolgokba, és melynek színe négyezer éven át nem változott. Nekünk nincs olyan. És ez mutatja, hogy nekik egy olyan civilizációjuk volt, amiről Jézus azt mondta, "Amint az Noénak napjaiban volt." És Noé abban a tudományos világban prédikált, "És eső fog esni az égből, mert Istennek Igéje így mondta!" Noé próféta volt.

¹²⁶ És amikor prófétákat láttok támadni, akkor jobb ha vigyáztok, mert az ítélet útban van.

¹²⁷ Így azután Noé prédikált, az emberek pedig visszautasították azt, belenevettek az arcába. El tudom képzelni, amint néhányan azt mondták, "Ez nem felel meg a mi tudományos jóváhagyásunknak." Ha!

¹²⁸ Elképzelem, hogy ugyanaz a dolog volt, ami ma is. Ők ezt mondják, "Kiabálás és Isten dicsérése, sírás, és ezek az

úgynevezett ‘szent fetrengő’-életek meg dolgok, ezek mind csak érzelmi felizgatás.” Ez nem egyezik meg az ő tudományos jóváhagyásukkal, de megegyezik Istennek a Bibliájával. Ez a fő dolog. Figyeljétek meg.

¹²⁹ Elképzelem, ahogy a tudomány előjött és azt mondta, “Figyeljétek emberek. Figyeljétek, nektek—nektek valahogy elment az eszetek. Figyeljétek ide. Nekünk radarjaink vannak, le tudjuk lőni a holdat, illetve fel tudunk oda küldeni egy szputnyikot. Egyetlen csepp víz sincs az itt és ott között. Akkor honnan fog jönni?”

¹³⁰ Hallani tudom Noét, amint ezt mondja, “Isten ezt mondta! És ha Isten mondta úgy volt, Ő Jehova Jireh, Ő eltudja látni vízzel a helyet ott fenn, Isten mondta úgy! Az akkor is meg fog történni!” Valaki azt mondta . . .

¹³¹ Vegyél egy rákban haldokló embert, aki csak árnyéka önmagának; a következő évben ő egy jóegészségű ember. Hogyan történt az? Lefektették őt. . . Nekem sokszáz efféle bizonyosságom van. Egy ember eltávozott ebből az életből, és az orvos aláírta a kijelentést, “Meghalt, már órák óta halott.” És Isten adott egy látomást, és ő most él. Hogyan? Ne kérdezzetek engem. Én nem tudom. De Isten azt mondta, “Gyógyítsátok a betegeket, támasszátok fel a halottakat, üzzetek ördögöket.” Ez így van.

¹³² Ha te beteg vagy és Isten kijelenti a te gyógyulásodat, akkor csak menj át az orvosodhoz, és mondja meg ő, hogy jól vagy. Ő ad neked egy. . . Ez neki bizonyosságot fog tenni. Amikor ő azt mondja, “Hát, ő már teljesen elmúlt”; te mondd, “Dicsőség Istennek! Köszönöm doktor, az ön szolgálatait.” Te hazamehetsz, látod. Ez így van. Figyeljétek meg.

¹³³ Most Noé azt mondta, “Eső fog jönni, és az egész világot, meg titeket gonosz embereket el fog mosni.”

¹³⁴ “Ah, értelmetlenség! Nekünk megvannak a gyülekezeteink. A mi pásztorunk nem beszél ilyeneket. Ennek az öregembernek elment az esze, amikor itt fent épít egy birkát. Gondoljátok, hogy bárki hinni fogja ezt?”

¹³⁵ Egy napon Isten azt mondta, “Már eleget hallottam az ő gúnyolódásukat. Most már készen vagyok. Menjetek be!” És ott jöttek az állatok kettesével, a hím és nőstény papagáj, a hím és nőstény veréb, a hím és nőstény kecske, hím és nőstény bárány, oroszlán, tigris, az összes, amelyek a földön lehetet lehel, beléptek a birkába.

Noé azt mondta, “Ez a ti utolsó jeletek!”

¹³⁶ És ők nem hitték. “Menjetek csak oda, és lakjatok a ti bűdös állataitokkal.”

¹³⁷ Ime itt volt ő, Noé amint engedelmeskedett Istennek. Nem számít, hogy mit mondott a világ, de ő Istenre hallgatott; ő egy próféta volt. Belépett a bárkába és Isten bezárta mögötte az ajtót.

¹³⁸ Most el tudom képzelni azokat a határszéli hívőket, akik ott ültek körben és hallgatták Noé üzenetét, és egy kicsit odébb ültek, látjátok, és azt mondták, “Tudjátok mit, ennek az öregembernek lehet hogy igaza van. Menjünk oda és álljunk meg körbe. Ő azt mondta, ‘El fog eredni az eső, amikor az ajtó bezárul.’ Isten azt mondta neki, hogy Ő be fogja zárni az ajtót, és esni fog. Menjünk oda és álljunk meg körbe. És ha elkezd esni, akkor kopogni fogunk az ajtón. Mert ő egy kedves szívű öregember, így ki fogja nyitni az ajtót.”

¹³⁹ Tudjátok, néha ti az üzenőre néztek az Üzenet helyett. Isten bezárta az ajtót. Nem számít, hogy Noé mennyire volt kedves szívű, de Isten volt az, Aki a zárást és nyitást végezte, és amit csak akar.

¹⁴⁰ “Branham Testvér, itt ül egy ember lent a sarkon. Menj oda és gyógyítsd meg őt, és akkor mi hinni fogunk az Isteni gyógyításban.” Ez az Ördög.

¹⁴¹ Ugyanez azt mondta akkor, amikor egy rongyot tettek az Úr arca elé és ütötték a fejét, és persze ezt mondta, “Ha te egy próféta vagy, akkor mondd meg nekünk, hogy ki ütött meg téged most. Akkor hinni fogunk.” Ő senkiért nem bohóckodik. “Ha Te vagy az Isten fia, akkor változtasd át ezeket a köveket kenyérré. Ha te vagy!” Ő meg tudta volna azt csinálni, de Ő senkiért nem bohóckodik. “Ha te vagy az Istennek fia, akkor gyere le a keresztről.” Látjátok, ezt az egyház mondta. Ő senkiért nem bohóckodott.

¹⁴² Ő pontosan azt tette, amit az Atya mutatott Neki, és semmi mást. Ez az amit Ő mondott a Szent János 5:19-ben, “Az embernek Fia semmit nem tehet Önmagától, csak amit lát, hogy az Atya cselekeszik.” Ime itt van. Figyeljétek meg.

“Odamegyünk és megállunk a bárka körül, és ha elkezd esni...”

¹⁴³ Elképzelem, hogy Noé azt mondta...Felment az első szintre, felmászott a következő szintre, (ahol a madarak voltak) a csúszómászó dolgoktól felment a következő tisztségbe. A megigazulásból felment a megszentelődésre (a madarak), azután onnan felment a Szent Szellem kerestségébe; ahol az ablak volt, ahol a világosság bejöhetett. “Felmegyek a Mennyekbe, és leülök.” Azt mondta, (Rendben van család, ti akik bejöttök velem ide, reggel...ma délután már későre jár. Most Isten bezárta itt lent az ajtót. Reggel sötétség lesz az egész földön. Reggel az eső elkezd esni és a bárka elúszik, Isten pedig—pedig meg fogja semmisíteni az összes kegyetlen bűnöst, akik nem hitték az Üzenetet.” Mindannyian vártak.

¹⁴⁴ A következő reggel felkeltek, kinéztek, és szép fényes nap volt. Ő bement a bárkába, hányan tudjátok, hogy melyik napon ment be? Május 17. napján, amikor Noé hatszáz éves volt. Május 17. napján, a Biblia így mondta. És amikor bement, akkor elmúlt a 17. nap, a nap pedig feljött olyan forrón amennyire mindig volt.

¹⁴⁵ Elképzelem őket, a határszélieket, amikor azt mondják, “Ah! Én megmondtam nektek, hogy ebben nincs semmi! Minek ácsorogtok itt mindannyian? Távozzatok el az ilyen ámitástól!”

“Hát, én azt hiszem, hogy ez helyes volt.”

¹⁴⁶ De látjátok, egy elválasztó vonal van húzva a hit és a hitetlenség között. És te vagy az egyik, vagy a másik oldalra jössz. És van egy idő, amikor megkapod az utolsó hívásodat.

¹⁴⁷ Így a második napon micsoda egy csalódás volt az Noénak és gyülekezetének, amikor ő mondta nekik, hogy Isten el fogja pusztítani a világot. De tudjátok, hogy mennyi ideig várt ő? Hét napig, és semmi nem történt. Próba!

¹⁴⁸ Azután a nyolcadik napon sötétség lett az egész földön, nagy kövér cseppek kezdtek hullani az égből, a víz elkezdett ömleni, és a források feltörtek. Az utcák megteltek vízzel. Az emberek kopogtak az ajtón, de Noé még csak nem is hallhatta őket. És a bárka felúszott a legmagasabb hegy fölé, és a bárkán kívül mindenki elpusztult.

¹⁴⁹ Isten megpróbálta Noét azért, hogy megnézzé hogy megpróbál-e kimászni az ablakon, vagy valami. Miután az Úr már megtette ígéretét, Noé kivárt!

¹⁵⁰ Erről van szó! Ha te megkaptad az ígéretet, és tudod, hogy az egy ígéret, akkor maradj meg abban! Ábrahámot meg kellett próbálni. Maradj meg az ígéretben!

¹⁵¹ Nos, ők megkapták az utolsó jelüket. Azután az ő testük átváltozott. Majd hirtelen színre lépett a kis Izsák, a kedves kis zsidó fiú. Elképzelem, ahogy az ő nyolcadik napja után körül lett metélve. Ahogy az a fiatal anya százévesen... Ahogy Ábrahám százévesen; illetve felesége kilencven, ő pedig százéves; ahogy nekik az ő huszas éveik körül kellett lenniük örvendezve. Az a kis fiatalemberke, hogy milyen édes volt!

¹⁵² És tudjátok, Isten azt mondta, “Azért, hogy az el következő napoknak népe (Ábrahám Magja) tudja meg, a te Magod tudja meg, hogy Én megtartom az ígéretemet minden ember számára, aki ragaszkodni fog az Én Igémhez, ezért adni fogok neki egy próbát.”

¹⁵³ Amikor a kisfiú úgy tizennégy éves lett. Elképzelem őt a kis bozontos hajával és a szép kis szemeivel. Óh, hogy az apa és anyja milyen boldogok voltak! Ti tudjátok szülők, hogy miként van az a ti gyermeketekkel, az egyedüli gyermekkel. Akkor Isten azt mondta Ábrahámnak... Nos, Ő azt nem Sárának

mondta, mert Sára volt a gyengébb edény. Így Ő azt mondta, “Ábrahám, azt akarom, hogy vedd ezt a kisfiút, akit Én neked adtam, őt, aki által Én téged sok nemzet atyjává foglak tenni, és azt akarom, hogy vidd őt fel a hegyre, amit Én megmutatok neked maeste egy látomásban, és ott öld meg őt.” Elpusztítani az egyedüli reményt ami ahhoz volt neki, hogy nemzetek atyja legyen, és hogy Isten megtartsa az Ő Igéjét; Isten azt mondta, “Én téged nemzetek atyjává teszek.” Ábrahám mindazon éveken át várt, amíg százéves lett, majd száztizennégy éves. “És itt van most a kisfiú, a te egyedüli bizonyítékod arra, hogy Én megtartom az Igémet, menj és pusztítsd el. Én téged ezáltal a gyermek által még mindig nemzetek atyjává foglak tenni.”

154 “És Ábrahám,” mondja az Írás “nem ingadozott Istennek az ígéretében. Tudta, hogy úgy kapta őt, mint valakit a halálból. Tudta, hogy ha Isten úgy ígerte meg, akkor Ő fel is támaszthatja őt a halálból.”

155 És akkor mi Ábrahám Magja vagyunk? És amikor egy kis teológia hiba bevág az útba, hogy népszerű legyen a többi ember és asszony előtt, akkor te odamész ahhoz, ahelyett hogy az Igével maradnál. Szégyelld magad! Néhány nagy szervezet, mit jelent az Istennek? Ő azokat így el fogja söpörni! [Branham Testvér pattint az ujjával—Szerk.] Távol van tőlünk amióta csak szervezték, mindegyiküktől, és mindig is távol lesz. Nem az ott lévő egyének, hanem a szervezeti rendszer, az van Isten ellen. Minden gyülekezet, amely szervezet, az az anyja... illetve leánya a Katolikus szervezetnek. A Biblia mondta így, a Jelenések 17-ben, “Az öreg szajha, és az ő parázna lányai.” Pontosan így van.

156 Most éppen itt ül a mi nemzetünk fölött. Szégyelljétek magatokat, ti ragyogó demokraták, akik eladtátok a születési jogotokat! Rendszerben van, most elejtjük ezt, mindaddig, amíg vissza nem jövök. Figyeljétek meg. Megint hosszúra nyúlok. Krisztus nem jelent többet számotokra, mint a ti politikátok? Azt kellene tennetek, amit akkor Ábrahám Lincoln mondott. Rendszerben van. Figyeljétek meg, most tovább megyünk.

157 Most Isten azt mondta, “Vegyed a kis pajtást, vidd fel őt oda a hegynek a tetejére.”

158 Most akarjátok tudni azt, hogy vajon Ábrahám fiatalférfi volt, vagy nem? Három napi utazásra ment a gyermekkel, a fával, a szolgálkkal, és a számmal. Most bármely átlag ember... Én kezdetben jártam ellenőrizni a magasfeszültségű vezetékeket, és járkáltam akkor is, amikor vadőr voltam; egy nap alatt könnyedén meg tudok tenni ötven kilométert. És nekünk benzinlábaik vannak, ahogy mi ezt nevezzük. De azok az emberek, az ő egyedüli szállítási módjuk lábon volt, vagy számárháton. És itt voltak ők egy kis lassú számmal; mi attól gyorsabban tudunk gyalogolni. És itt volt ő három napi utazás után, és azután felemelte a fejét és még mindig messze látta a

hegyet. A civilizációtól körülbelül százhatvan kilométerre kellett lennie, egészen kint a pusztában. Most figyeljete, és vegyétek észre.

¹⁵⁹ Azután vette a fát és rátette Izsák hátára; évekkel később Isten Fiának a keresztje. És Izsák felvitte a fát a hegyre, azt a fát, amire neki kellett volna ráfeküdni egy áldozatként. Előkép!

¹⁶⁰ Ha Isten ezt betűszerint előrevetítette; Lót felesége, ne fordulj meg és ne nézz vissza a világ dolgaira. Mindezek a jelképek és árnyékok tökéletesek. Látjátok? Emlékezzetek Évára. Emlékezzetek Lót feleségére. Ti emberek emlékezzetek magára Lótra. Emlékezzetek, hogy Ádám engedett a feleségének; Lót ugyanúgy. Legyetek óvatosak. Én csak mint testvér mondom nektek. Későbbre jár mint gondolnátok.

¹⁶¹ Figyeljétek meg a kis Izsákot, amint megy fel a hegyre. És gyanakodni kezdett. Aztán körbenézett és azt mondta, “Apám?”

És ő azt mondta, “Itt vagyok fiam.”

¹⁶² Ő azt mondta, “Itt van a fa. És itt van minden, a tűzhöz. De hol van a bárány az égőáldozathoz?”

¹⁶³ Figyeljétek meg az öreg apát, aki remegés nélkül a hangjában ezt mondta, “Fiam, Isten gondoskodni fog Magának az áldozatról.” Az ő egyetlen fia megy a mészárszékre, de az öreg hűséges szív mégis tudta, hogy Isten nem tud hazudni.

¹⁶⁴ Ez ma Ábrahámnak a Magja! “Hogyan lehet ez Branham Testvér?” Isten gondoskodni fog Magának! “Hogyan fogja megtenni?” Én nem tudom. De Ő Jehova-Jireh!

¹⁶⁵ Felmentek a hegytetejére, felgurították a sziklát. Rátették a kövekre a fát és meggyújtották a tűzzel. Azt mondta, “Izsák fiam, fordulj meg.” Levette derekáról a kötelet, és megkötözte annak kezeit és lábait. És Izsák engedelmesen, ahogy Krisztus is a halálig. Felfektette őt a tetejére. Lenyúlt az övéhez és előhúzta a nagy kést; egy párszor megfente, miközben feltekintett az égre.

¹⁶⁶ “Nem kételkedett Istennek az ígéretében hitetlenség által, hanem erős volt, tudva azt, hogy úgy kapta a fiát, mint valakit a halálból; teljesen meg volt győződve arról, hogy ha Isten úgy mondta számára hogy tegye, akkor Ő fel tudja támasztani a halálból.” Ez Ábrahám, és az ő Magja utána. Ha ez volt a természetes mag, akkor milyennek kellene lenni a királyi Magnak? Semmi ingadozás! Amit Isten mondott, azt Isten tenni fogja. Tudva ezt, ő teljesen meg volt győződve; hogy amit Isten megígért, azt Isten képes megtenni.

¹⁶⁷ Megfente a kést; a kis Izsák kicsiny fekete szemei figyelik azt a nagy éles pengét, amint a fenőkövön jár. Odanyúlt; félretolta arcáról a hajfürtöket, felemelte kicsiny állát.

Felemelte, és a könnyek peregetek lefelé az arcán. Tudta, és nem ingadozott Istennek az ígéretében! Felemelte kezét, hogy beleszúrja a kést saját fiának torkába.

¹⁶⁸ És amint ezt tette, Istennek a hangja megszólította, és megragadta az ő kezét ezt mondva, “Ábrahám! Ábrahám, állítsd meg a kezed! Most már tudom, hogy szeretsz Engem.” Mit csinált az Úr? Bizonyságot tett Ábrahám Magjának, amely utána jön. “Állítsd meg a kezed, ne bántsд azt a gyermeket! Tudom hogy szeretsz Engem.”

¹⁶⁹ És ebben az időben Ábrahám hallott valamit maga mögött. És odanézett, és ott volt egy bak (ez egy hím bárány) amely be volt akadva szarvainál fogva a gyomok és bokrok közé. Ábrahám pedig odament, megragadta a bakot és megölte az ő fia helyett.

¹⁷⁰ Honnan jött az a bak? Ők százhatvan kilométerre voltak a civilizációtól. Nos, a vadállatok megölték volna azt, ha ott lett volna olyan messze. Biztosan, hiszen–hiszen az egy háziállat. Honnan jött az? S ezen kívül még egészen fent a hegytetején, ahol nincs fű, sem víz. És Ábrahám azon a helyen gyűjtött köveket, hogy oltárt készítsen. Honnan jött az? Az nem egy látomás volt; az vérzett. Egy látomás nem vérzik. Hallelujah! Jehova–Jireh gondoskodott Magának egy áldozatról!

¹⁷¹ Amikor Isten az Ő Szaván van fogva, akkor képes gondoskodni mindarról, amire Neki szüksége van. Isten, Jehova–Jireh, még maeste is Jehova–Jireh! Neki van egy Áldozata, amelyről már gondoskodott. Neki van egy Gyülekezete, amelyről gondoskodott. Neki van egy Hírnöke, amelyről gondoskodott, a Szent Szellem. Ő most itt van, Jehova–Jireh! Az Úr gondoskodott Magának egy Bibliáról, a Szellemről, a Gyülekezetről, egy Üzenetről, egy Üzenőről. És most itt van az óra a Gyülekezet számára, hogy elragadtasson és hazavitessen. Jehova–Jireh gondoskodni fog az eszközökről, hogy kivegye ebből a világból a Gyülekezetet úgy, hogy átalakítja a mi gyöngye testünket, és felviszi a Dicsőségbe. Jehova–Jireh! Hogyan fog ez megtörténni egy olyan modern korban, amelyben élünk, hogyan lesznek ezek a dolgok?

¹⁷² Billy, a fiam, bárhol is van most, és én, nem olyan régen Indiában voltunk. Kezembe került egy újság... Mikor leszálltam a hajóról, ezrek álltak ott a palota őreivel. Amikor odaérkeztünk a Taj Motelhez, akkor volt nekik ott egy angol nyelvű újság. És láttam benne egy nagy cikket, amely ezt mondta, “Ez annak a jele kell hogy legyen, hogy vége a földrengésnek.” Mi volt a baj? Nos, úgy három, vagy négy nappal azelőtt a nagy földrengés előtt, amelyről olvastatok, az összes kismadár, amely a kövek között élt...

¹⁷³ Indiában nekik nincsenek olyan kerítéseik, mint nekünk itt Kaliforniában, az Egyesült Államokban. Ők az általuk gyűjtött kövekből készítik kerítéseiket. A kismadarak pedig abban építik fészkeiket. Nagy tornyokat építenek és a madarak abban csinálják fészkeiket. És az összes kismadár pár nappal, mielőtt a földrengés eljött elrepült a falakról. És estidőben, illetve... A nap kellős közepén, amikor forróság van, a bárányok és a marhák beállnak a falak és tornyok árnyékába, hogy elkerüljék a nap forróságát.

¹⁷⁴ De két napon át a marhák és a juhok nem mentek oda a falakhoz. Ott álltak kint a mező közepén és egymásnak támaszkodtak megnyugvasként. Aztán megérkezett a földrengés, és ledűtötte azokat a falakat. És akkor azok a kismadarak elkezdtek visszatérni, meg a marhák is a mezőről. Mi volt ez? Ugyanaz az Isten, aki a juhokat, a marhákat meg a madarakat be tudta hívni a bárkába megmutatta, hogy Ő ugyanaz az Isten ma, aki félre tudja hívni az Ő állatait.

¹⁷⁵ És ha Ő ösztön által irányítani tud egy állatot, akkor az Isten Gyülekezetének mennyivel inkább el kellene távolodnia ezektől a nagy ember-készítette falaktól, és a gyülekezetek tanításaitól. Babilon le fog omlani a napok egyikén. Jehova-Jireh gondoskodott Önmaga számotokra egy Nyugvóhelyről. Repüljete el a világ tornyaitól!

¹⁷⁶ Repüljete el Hollywood ragyogásától! A gyülekezetek próbálják majmolni őket, a fényességüket. Az Evangélium nem fénylik. Hollywood fénylik; az Evangélium izzik. Hollywood ragyogástól fénylik. A nagy gyülekezetek fénylenek az iskolázottságtól. Az élő Isten Gyülekezete pedig izzik az alázatosságtól, édességtől, és a Szent Szellemről. Nagy különbség van az izzás és a fénylés között.

¹⁷⁷ Ő most itt van. Jehova-Jireh gondoskodott Önmagának. "Isten képes ezekből a kövekből gyermekeket támasztani Ábrahámnak." Ha a felekezetek nem fogadják Ezt el, akkor Isten be tudja hozni az Ő gyermekeit az utcákról, és prostituáltakat a kocsmákból. Ő bármit fel tud támasztani, amit akar. De ha Isten egy Üzenetről gondoskodott, akkor van valahol valaki, aki Azt elfogadja. Jehova-Jireh! Az Úr fog gondoskodni Önmagának egy Üzenetről. Az Úr fog gondoskodni Önmagának egy Hírnökről. Az Úr fog gondoskodni Önmagának, az Ő Saját módján jelekről a Gyülekezet számára; nem csatlakozni, meg neveteket beírni a könyvekbe.

¹⁷⁸ Manapság olyan sokat hallunk döntésekről, olyan sok döntésről. Mi haszna van annak, ha felhalmozzuk a köveket, és közben nincs egy kőműves, aki megfaragná azoknak a formáját Isten fiaivá és lányáivá? Mi haszna van annak, hogy ezrével építik a nagy felekezeteket, és...és nincs ott valaki Istennek éles kétélű Kardjával, hogy azzal őket Isten valódi gyermekeivé

formálja? Akkor akár kint is hagyhatja őket ott, ahol vannak. Ámen. Isten (nem a Metodisták, nem a Baptisták, nem a Katolikusok), hanem Isten gondoskodott Önmagának egy Késről, hogy azzal kialakítsa Istennek gyermekeit, Istennek fiait. Ámen. *Jehova-Jireh*, "az Úr gondoskodni fog Önmagának." És Ő gondoskodott! Higgyetek Neki, és éljete.

Hajtsuk meg a fejünket egy pillanatra.

¹⁷⁹ Kegyelmes Istenünk, örökké élő Isten, légy most irgalmas hozzánk, és add meg nekünk a Te kegyelmedet. Mi méltatlanok vagyunk mindenre Atyánk, amit Te tennél értünk. Mi azonban nem azt valljuk meg, hogy méltóak vagyunk, hanem csupán figyelünk az Istenről való hívásra. Imádkozunk Atyánk, hogy alakíts bennünket maeste olyan kövekké, melyek beleillenek az Isten Templomába, az Úr Jézus nagy Eljövetelére, az Ő Temploma számára. Add meg ezt Atyánk. Bocsásd meg nekünk bűnösöknek a mi híjával létünket. Jelentsd ki nekünk a Te Igédet. Mutasd meg nekünk azt az Utat, melyen járjunk. Taníts bennünket Ó Atyánk, Istenünk. Hadd vehessük Azt. És ha valami ellentétes az Igével, akkor mi tudjuk, hogy az egy hamis tanító. A Szent Szellem a mi tanítónk. Ő írta az Igét, és Ő az Igén kívül mást nem fog tanítani. És mi imádkozunk, hogy Ő tegye szemmeláthatóvá számunkra maeste, a mi szívünkben. Add meg ezt Istenünk.

¹⁸⁰ Most meghajtott fejekkel, bezárt szemeinkkel. Az az én alázatos és őszinte imám, hogy Istennek kegyelme nyugodjon meg ezen. Most csak higgyetek. Ne kételkedjete.

¹⁸¹ Ha vannak itt az épületben, és én tudom hogy vannak olyan férfiak és asszonyok, akik még nem ismerik Őt, és még soha nem fogadták el az Óáltala felkínált Áldozatot, az Úr Jézust, mint Megváltójukat? Nem ismeritek Őt? Talán értelmileg úgy gondoltok, hogy ismered. De egy ember nem láthatja meg addig Istent, amíg ujjá nem született. A *lát*ni nem azt jelenti. . . Nem a szemeiddel látod; a szemeiddel te nézel. A *lát*ni, az "megérteni". Te egyenesen nézed Azt és azt mondogod, "Én nem látom," és azt érted ezalatt, hogy "nem érted". Soha nem tudod azt, hogy miről beszélünk, amíg újjá nem születesz. Még soha nem volt ilyen megtapasztalásod? Mialatt fejünk meg van hajtvva, szemeink be vannak zárva, felemelnéd a kezed és azt mondanád, hogy "Branham Testvér, emlékezzél meg rólam maeste az imában. Hiszem, hogy mi az utolsó Üzenetünket kapjuk. A napok gyorsan elsiklanak. És én látom, hogy amit te mondtál, a Bibliában az igaz, mert én olvastam a Bibliát. Hiszem, hogy ez az az óra, amikor nekünk jönnünk kell. És ami engem illet, én most kiállok Krisztusért"?

¹⁸² Isten áldjon meg. Isten áldjon meg. Isten áldjon meg. Isten áldjon meg. Isten áldjon meg. Isten áldjon téged, téged. Jó. Fent az erkélyen azok a kezek! Csak emeld fel a kezed, és

mondjad “Ami engem illet, ahogy Józsué mondta ‘Én pedig és házam népe, mi az Urat fogjuk szolgálni.’” Rendben van, valaki más még? Én csak várok. Isten áldjon meg ott hátul. Látom a kezed. Isten áldjon meg ott fent. Isten áldjon meg. Ő lát téged. Egészen fent az erkélyen, Isten áldjon meg téged ott uram; a legnagyobb dolog, amit valaha is tettél életedben. Ott a középső sorban talán valaki felemelte ott a kezét. Esetleg egyáltalán nem láttam ott a kezét, esetleg... Valaki itt a középső sorban, vagy valaki ott fent? Emeld fel a kezed, és mondjad, “Branham Testvér, értem, én...én Őt akarom szolgálni. Én—én őszinte vagyok.” Isten áldjon meg. Isten áldjon. Isten áldja meg azt a kis embert. Ott az erkélyen jobbra valaki emelje fel az ő kezét és mondja, “Branham Testvér, én, értem, én tudom, hogy ez helyes. Én...én nem ismerem Istent, de meg akarom Őt ismerni. Biztos akarok lenni. Látom, hogy nem engedhetem meg magamnak azt, hogy kockáztassak. Többet nem jöhetek vissza.”

¹⁸³ “Amerre a fa hajlik, arra dől el,” mondja az Irás. Ne ess abba az irányba, amely a rossz út. Maeste helyrehozhatod. Emlékezzetek arra, hogy mindaddig, amíg van egy Örökkévalóság, és az soha nem kezdődött és soha nem lesz vége, de te részévé lettél, vagy szenvedni fogsz, vagy pedig örömben élsz. Honnan tudod, hogy élni fogsz amikor hazaérsz?

Te azt mondod, “én nagyon fiatal vagyok.”

¹⁸⁴ Egy hírt kaptam egy kis ideje. Egy fiatalasszony ott az én államomban egyszerűen a rossz útra tért, elkezdett cigarettázní. Neki arról már szólva lett, de nem akart odafigyelni. Tizenhat éves volt és hazafelé tartott az ő...nem, tizennyolc éves volt, és éppen hazafelé tartott a középiskolából. És el lett neki mondva, hogy próbáljon meg helyesen cselekedni. De ő elindult egy rossz társasággal, ahogy ezek a gyerekek csinálják.

¹⁸⁵ Éppen a napokban egy színesbőrű férfi felállt Shreveportban és azt mondta, “Nincs olyan dolog, hogy Isten.” Egyszerűen káromkodott, és azt mondta, “Ők semmi más, mint egy csoport szent hempergő.” Villámlás ölte meg őt. Elvitték a sírba. És amikor temették azt az embert, akkor föléjük jött egy kis felhő, és a villám eltalálta a koporsót, és kifújta őt abból.

¹⁸⁶ Jehova Isten haragossá válik. Én tudom, hogy ő egy jó Isten, de Ő az ítéletnek Istene is. Ő még mindig néz, még mindig tudja.

¹⁸⁷ Ha Isten nélkül vagy, akkor emeld fel a kezed és mondjad, “Emlékezzél meg rólam Branham Testvér, amikor imádkozol.” Isten áldjon meg hölgyem. Isten áldjon meg fiam. Ez rendben van, gyere előre. Isten áldjon meg. Helyes fiatalember. Isten áldjon meg ott hátul. Kérjed a Mindenható Istent, amikor imádkozunk.

¹⁸⁸ Mennyei Atyánk, most Te láttad őket. Tudod, hogy húsz, vagy harminc kéz volt fent, akik Téged Megváltójukul akarnak. Istenünk, add meg ezt most. Én odaadom nekik ezt az Igét. Te Magad mondtad, "Aki hallja az Én Beszédeimet." A legjobbat ami tőlem telhető volt, megtettem, Uram. "Aki hallja az Én Beszédeimet és hisz Abban, aki elküldött Engem, annak Örök Élete van, és nem megy ítéletre, hanem általment a halálból az Életre." Micsoda egy csodálatos dolog erre gondolni! Ha azok mögött a kezek mögött őszinte szívek vannak, és valóban úgy gondolták, akkor valami történt. Most Te azt mondtad, "Aki Engem megvall az emberek előtt, őt Én is meg fogom vallani az Én Atyám és a szent Angyalok előtt." Hadd tudják meg ők Uram, hogy Te itt vagy. Imádkozom, hogy add meg ezt. Hallgass meg bennünket. Mi a Te szolgálád vagyunk Urunk. A Jézus Nevében.

¹⁸⁹ Rendben van, emeljétek fel a fejetekeket. Hiszitek, hogy Ő Jehova-Jireh? [A gyülekezet mondja, "Ámen."—Szerk.] Hiszitek azt, hogy mi olyan napokban vagyunk, amilyen az Lót napjaiban volt, ["Ámen."] Noénak napjaiban? ["Ámen."] Emlékeztek az utolsó Üzenetre?

¹⁹⁰ Van itt olyan valaki, aki először van itt? Emeld fel a kezedet. Sokan vannak! Feltételezem, hogy Borders Testvér elmagyarázta nektek. Ti hallottatok rólam ezelőtt, és hogy mi történt. Emeljétek fel a kezeiteket, ha hallottatok rólam; ha még soha nem láttatok, csak hallottátok. Rendben van. Nos, én idegen vagyok az ittlévő emberek számára.

¹⁹¹ Néhányan ti azok közül, kiknek bajotok van, imádkoztatok Istenhez, és mondjátok "Istenem, irgalmazzál nekem, mert beteg vagyok. Branham Testvér nem ismer engem. De én hallom, hogy Te egy olyan Főpap vagy, akit meg lehet érinteni a mi erőtelenségeink érzésével." Hányan tudjátok ezt? [A gyülekezet mondja, "Ámen."—Szerk.] "És Ő ugyanaz tegnap, ma és mindörökké." Tudjátok ezt? ["Ámen."] Nos, most ha Ő ugyanaz a Főpap, akkor hogyan cselekedne, ha te megérintenéd Őt? Ugyanúgy, ahogy Ő akkor tett, amikor az a vérfolyásos asszony megérintette Őt. Megfordult, és megmondta neki hogy vérfolyása volt, és elmondta, hogy az ő hite mentette meg őt. Így van ez? Ő ugyanaz ma este, hogyha te ugyanúgy tudsz hinni Neki, ahogy ő akkor volt. Hisztek Neki ilyen módon?

¹⁹² Most figyeljeteK ebbe az irányba rám. Ahogy Péter és János mondták az Ékes Kapunál, "Nézz ránk." Ez nem az volt, hogy bármiért "rájuk nézzen", hanem "azért nézzen rájuk, amit mondtak."

¹⁹³ Kezdjük el valahol *innen*. FigyeljeteK erre, és higgyeteK teljes szívetekből. És mondjátok, "Úr Jézus, én hiszek Neked,

és meg akarom érinteni a Te köntösödet. Te beszélni fogsz Branham Testvérhez és tudatod vele, hogy mi az én bajom. Én hinni fogok Benned, ha Te ezt megteszed.” Megtennétek ezt?

¹⁹⁴ Nos, itt van az a dolog. Merészkednék én egy ilyen dolgot tenni? Valami nem lenne rendbe velem, hogy egy ilyen kihívást tennék. Én ezt a kihívást már megtettem félmillió ember előtt egy alkalommal, és még a nyelvüket sem tudtam beszélni. De Ő soha nem hagyott engem cserben. Miért? Mert megígérte! Ezek az utolsó napok, és Ő megígérte ezt, és íme itt van.

¹⁹⁵ Én tudom barátaim, hogy nektek sok sérelmeket volt. Sok testi utánzásotok volt. De csak hadd mondjak egy dolgot nektek, és nem az én javamra, hanem a ti saját javatokra. Utánzók mindig voltak. Istennek azonban soha nem volt két képviselője ugyanabban az időben, soha. De csak emlékezzetek, hogy sok utánzó van, de egy valódi Isten van. Van egy valódi Szent Szellem. Istennek van egy valódi Üzenete, ez pedig az, hogy Jézus Krisztus meghalt a bűnösökért, feltámadt a halálból és visszatért a Szent Szellem Személyében azért, hogy ugyanazt a munkát végezze a Gyülekezetben, amit Ő akkor tett, amikor itt volt.

¹⁹⁶ Nos, Istennek az Igéje nem ezt mondja? A Zsidó levélben, a 4.részben a Biblia ezt mondta, “Istennek az Igéje élesebb, és erősebb mint egy kétélű kard, és kettévág,” azaz vág jöttében és mentében, “és elhatol még a csontok velejéig is, és a gondolatoknak, meg a szívek tartalmának a Felismerője.” Így van ez?

¹⁹⁷ Ez az oka annak, hogy Jézus meg tudott állni a hallgatóság előtt és el tudta nekik mondani. A farizeusok azt mondták, hogy “Ő Belzebub.” Jézus megfordult. Azok nem mondták ki hangosan, de Ő elmondta nekik; amiként meg tudta mondani annak az asszonynak a vérfolyását. Elmondta az asszonynak, hogy annak több férje van; és amikor az . . . amikor az megvolt, “Hiszen ez a Messiásnak a jele.”

¹⁹⁸ Láthatjátok most a Messiás visszatérését, megjelenését az emberek között. Ez a Szent Szellem, amint elkészíti a Gyülekezetet.

¹⁹⁹ Szeretném, ha elfordítanátok a fejetekeket. Látjátok azt a kis asszonyt, amint kinyúl ott, felemelkedik, és ott ül? Látjátok fölötté a Fényt? Ő magas vérnyomásban szenved. Ez így van. Egy két ruha van rajta, valahogy szemüveget visel arca előtt. Az elmúlt egy vagy két másodpercben ő egy igazán különös meleg érzést érzett maga körül. Ez így van. Most a te magas vérnyomásod, amely annyira gyötört téged, elhagyott. Elfogadod? Emeld fel a kezed, ha igen.

²⁰⁰ Mit érintett meg ő? A Főpapot. Most menjetek, és kérdezzétek meg a hölgyet. Én soha életemben nem láttam őt.

Egyetlen dolgot sem tudok erről az asszonyról; de ez igaz. Figyeltem a Fényt, amint átment a hallgatóság között, egyenesen átment oda, majd visszajött, egy izzó Fény.

²⁰¹ Hisztek? Izületi gyulladás, hólyagbetegség, komplikációk, idegesség, gyengeség. Ez így van. Nem innen való vagy. Egy West Point nevű helyről jöttél. Ez így van. Elhiszed, hogy Isten meg tudja mondani nekem, hogy ki vagy? Hardwick asszony. Ez így van. Ha ez így van, akkor állj fel a lábadra. Az elhagyott téged. Jézus Krisztus meggyógyít téged.

²⁰² Hisztek? [A gyülekezet mondja, "Igen."—Szerk.] Az emberek hátrafelé nézve keresnek. De a hölgy éppen itt van. Figyeljétek, a Fény még mindig felette van. Nem látjátok? Itt van. Figyeljétek.

²⁰³ Ott van azzal az emberrel, aki ott ül és rámnéz. Izületi gyulladás. Higgyed teljes szívedből, és Isten meggyógyít, uram. Mi idegenek vagyunk egymás számára, de nem Isten számára.

²⁰⁴ Ez a hölgy itt hátul fejfájástól szenved. Istenem, ne hagyd hogy elmulassza. Óh Istenem, kérlek. Morton asszony, higgy az Úr Jézus Krisztusban. Ő meggyógyított téged a fejfájástól. Látjátok, az Úr nem engedte meg, hogy elmenjen mellette. Akarok kérdezni tőled valamit. Tegnap este, amikor az épületben beszéltem valakinek a fejfájásról, akkor neked volt egy igazán furcsa érzésed, és találgattad, hogy ez te voltál, vagy nem. Így van ez? Emeld fel a kezed. Én nem a te gondolataidat olvasom, hanem elmondom neked, hogy mit gondoltál. Fogadd el ezt. Ma az Úr bizonyossá akarta tenni, hogy rólad volt szó. Most elhagy téged, a te hited megmentett téged. Hallelujah.

²⁰⁵ Nézzétek ezt a hölgyet aki itt ül, kockás ruhában. Van imajegye hölgyem? Ellenőrizd le. Hiszed, hogy a szakadás elhagy téged és meggyógyulsz? Igen? Emeld fel a kezed ha ez a te bajod. Rendszerben van. Higgyél teljes szívedből, és gyógyulj meg. Látod mire van szükséged?

²⁰⁶ A közvetlenül mögötte lévő hölgy felemelte a kezét, és egy kis...nem a második onnan hátrafelé, egy kis zöld kinézetű ruhában, a szívproblémától szenved. Igen. Hiszed, hogy Isten meggyógyít téged? Ez ragyogó, kitűnő. Ő megteszi, ha te egyszerűen csak hiszed.

²⁰⁷ Egy hölgy, aki rajtad túl a második, Dillman asszony. Ha hiszed, hogy Isten meggyógyít téged a gyomorproblémától. Dillman asszony, higgyél, és rendszerben lesz a gyomrod. Ez egy idegi alapú gyomor, már hosszú ideje megvan neked, különösen mióta megszűnt a havivérzésed. Sok dolog van, amely számodra a sok problémát okozta, de most minden megszűnt. Ha ezek a dolgok igazak, akkor csak intess a kezeddel az emberek felé, hogy láthassák. Ha nem ismeresz engem, akkor intess tovább a kezeddel. Jézus Krisztus meggyógyít téged.

208 Hiszitek? [A gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.] Mi ez? Jehova-Jireh, az Úr gondoskodik Magának egy Áldozatról! Most az egész hallgatóság számomra valahogy elmosódottá válik. Jehova-Jireh gondoskodott egy Áldozatról mindannyiótok számára. Hiszitek azt?

209 Most ti itt, akik felemeltétek a kezeteket, gyertek fel ide és álljatok meg itt csak egy percre. Megtennétek? Jehova-Jireh gondoskodott egy Áldozatról. Ti felemeltétek a kezeteket, hogy hiszitek. Láttátok ezt itt, és tudjátok. Lehetetlen... Ez Valami! Figyeljetek ezekre az emberekre, hogy mennyien lettek megszólítva. Én most nem tudom. Talán hét, nyolc, vagy tíz, akármennyi is volt, akik meg lettek szólítva. Ez egyszerűen folytatódhatna. De amíg van erőm, addig azt akarom, hogy jöjjetek és fogadjátok el Krisztust, mint a ti Megváltótokat. Felállnátok most és idejönnétek, mialatt elénekeljük, hogy Jövök Uram, most Hozzád jövök? Felállnátok most és idejönnétek ti, akik az előbb felemeltétek a kezeiteket? És álljatok meg itt az oltár körül, és mutassátok meg, hogy nem szégyenllitek Krisztust. Az Ő Jelenlétében vagytok. Gyertek most, és bizonyítsátok be az embereknek, hogy ti ezt komolyan gondoltátok, és azt akarjátok, hogy Isten megemlékezzen rólatok, és hogy elfogadjátok Őt, mint Megváltótokat. Gyertek most ide, mialatt mindannyian állunk és énekelünk.

Jövök Uram!
Most Hozzád jövök!
Mossál meg, tisztíts meg a Vérben,
Amely a Golgotáról ömlött!

210 Gyertek most ki, gyertek ide le. Imádkozni fogunk. Ha elmentek, akkor soha nem lesztek közelebb Őhozá.

Most Hozzád jövök!
Mossál meg, tisztíts meg!

211 Gyertek le az erkélyekről. Igen, gyertek le, álljatok meg itt. Ő... Nos, Ő azt mondta, “Ha vallást tesztek Rólam az emberek előtt, akkor Én is vallást teszek rólatok az Én Atyám előtt. De ha szégyelltek Engem, akkor Én is szégyellni foglak benneteket,” emlékeztetek a Bibliára a I. Mózes könyvétől, a Jelenések könyvéig. Gyertek most fiatalok és idősek. Megtennétek? Akár gyülekezeti tagok, akár nem, most gyertek. Megtennétek? Fogadjátok el Krisztust, amíg az Ő Jelenlétében vagytok.

Jövök Uram!
Most Hozzád jövök!
Mossál meg, tisztíts meg a Vérben,
Amely a Golgotáról ömlött!

212 Csak énekeljük újra. [Branham Testvér elkezd dúdolni, hogy “Jövök Uram.”—Szerk.]

²¹³ Figyeljetelek. Hiszitek, hogy én az Ő prófétája vagyok? Én ezt ezelőtt még nem vallottam meg. De hiszem, hogy amikor ezt mondom, akkor az emberek meg fogják érteni, és tudni fogják, hogy mire akarok rámutatni. Vannak itt olyan emberek, akik megvallják a Kereszténységet, *itt* kellene hogy legyenek. Gyertek, megtennétek? Hadd kérdezzek meg benneteket, hogy hova fogtok még menni? Soha nem fogtok egy másik jelet kapni. Ez Az. IGY SZÓL AZ ÚR. Istennek egy prófétája tenne ilyen kijelentést, ha ez nem lenne igaz? Ti a legnagyobb, és legutolsó jeleketek kapjátok meg a Krisztus megjelenése előtt. Gyertek! Amiért ezeket a dolgokat mondom, én ezt még soha nem mondtam egy összejöveten sem, érzem, hogy éppen itt van egy alkalom arra, hogy valami történjen. És ez az, amiért én ezt így mondom amint mondtam. Hiszem, hogy megértitek. Ti nem mennétek ki és csinálnátok valamilyen kultuszt azt mondva, hogy “Branham Testvér egy isten,” vagy valami ilyesmit. Ti meg fogjátok érteni azt, hogy miről beszélek. Gyertek most. Gyertek. Hadd beszéljek rá benneteket a Krisztus nevére. Gyertek!

²¹⁴ Ti akik nem tudjátok hogy hol álltok, nem vagytok benne biztosak, csak értelmi, vagy valamilyen érzelmi volt eddig; kiáltoztál, sírtál, vagy—volt valamilyen érzésed. Ne próbálj ezen keresztül bemenni. Emlékezzetek, én az Úr Nevében mondom nektek, hogy el vagytok veszve, nyomorúságosan elveszve, és nem tudjátok. Ne kockáztass barátom. Én csupán vetem a magot, és behúdom a hálót. Isten adja a növekedést. Én nem tudom.

²¹⁵ Hajtsuk meg a fejünket, és nézzük meg, hogy van-e az Úrnak még. [Egy testvérnő más nyelven szól, és azután adja a magyarázatot—Szerk.] Hallottátok ezt.

Most Hozzád jövök! (Vizsgáljátok meg a szíveteket)

Mossál meg, tisztíts meg a . . .

²¹⁶ Gyülekezeti tag. Ha én itt állnék, és csupán egy gyülekezeti csatlakozás megtapasztalása lenne nekem valahol, akkor én olyan gyorsan jönnék, amennyire csak tudok.

²¹⁷ Emlékezzetek, hogy a Szellem arról tanúskodik, hogy mi a végén vagyunk. A tudomány azt mondta, “Három percünk van éjfélig.” Az Üzenet és Biblia azt mondja, “Íme itt van az utolsó dolog!” Az ébredés véget ér, az ajtó bezárul. Te kívül leszel, kopogsz, és nem tudsz bemenni. Gyere!

Isten áldjon meg fiatal hölgy. Most nem teszitek meg...?...

Jövök Uram!

Most jövök . . .

²¹⁸ Isten áldjon meg. Ez helyes. Így kell ezt csinálni, gyertek le egyenesen az erkélyről. Gyertek le a sorokon át.

219 Itt van az Ige, itt van a bizonyíték. Itt van a Szellem, itt van a tanú. És az emberek itt jönnek, hogy megmutassák, hogy mi a végidőben vagyunk itt.

Jövök Uram!
Most Hozzád jövök!
Mossál meg, tisztíts meg a Vérben
Amely a Golgotáról ömlik.
Jövök Uram!

220 Várunk, a Szellem által megszólítva. Mindenki itt van, aki felemelte a kezét...?... gyertek...?... Gyertek...?...

221 Talán kétely volt az elmédben. Biztosnak kell lennetek barátaim, olyan hittel, ami tökéletes.

... a Gogotáról!
... Uram!
Most Hozzád...

222 Gyertek...?... Most gyertek. Engedjük a többieknek, akiknek jönniük kell. Most egy kicsit tovább tartjuk. Mert holnap az Isteni gyógyulásról lesz szó. A Szent Szellem azt mondta nekem egy kis idővel ezelőtt, "Ne állítsd fel a sort. Hívj az oltárhoz." Én engedelmeskedem Neki és úgy teszek, ahogy Ő mondja nekem. Jobban tudom, mint hogy ne úgy tenném.

Most Hozzád jövök!
Mossál meg, tisztíts meg a Vérben,
Amely a Golgotáról ömlött.

223 Most a fejünk meg van hajtva, amikor várakozunk. Óh Istenem, hadd jöjjön be a Szent Szellem ezekre. Azokra, akik ide akarnak jönni az oltár elé, és vezesse most az embereket áldásra. A—az Úr Isten Nevében kérek, hogy add meg. Istennek Szelleme, járj.

224 Menj be, menj be. Most mindenki jöjjön közel. "Minden a bűntől lenyomott lélek, van irgalom az Úrnál." Gyertek most. "Gyertek a tisztító áradat alá, és elveszítik az ő összes bűnös foltjaikat. Van egy Vérral töltött Kútforrás, amely Immánuel ereiből táplálkozik." Tiszteletteljesen.

225 Érzitek most a békességet az összejövetel felett? Mi ez? Ez halál, halál a bűnösök számára. Most a lelki munkások menjenek közéjük. Ez halál, ezek az emberek haldokolnak. A Bibliák nyitva vannak, és ők magyarázzák. A halál jár az oltár körül, és jön az új Élet a halál után.

Van egy Vérral töltött Kútforrás,
Amelybe... (Óh, hogy ti ezt egy napon
mennyre akarjátok majd hallani, azon a
napon, amikor a szívetek megszűnik
dobogni!)
És a bűnösök lemerülnek az áradat alá,
És elveszítik az ő összes bűnös foltjaikat.

És elveszítik az ő összes bűnös foltjaikat.
 (Ez az, fiatalember. Isten áldja meg a szívedet.
 Helyes. Ez az amire az Úr vár.)
 És a bűnösök lemerülnek az áradatban,
 És elveszítik az ő összes bűnös foltjaikat.

226 Most azok a Keresztények jöjjenek ide, akik ki lettek oktatva, mialatt elénekeljük a következő verset. "A haldokló gonosztevő örvendezett, amikor látta ezt a Kútforrást az ő napjában; hadd mossam le én is az összes bűneimet, noha esetleg olyan gonosz vagyok, mint ő volt." Most az útbaigazító emberek jöjjenek közel. Ti is, akik még nem kaptátok meg a Szent Szellem keresztségét, jöjjetek most közelebb. Nem is tudjátok, hogy Isten mit tehet most egy perc múlva. Gyertek ide most, mialatt elénekeljük a következő verset.

A haldokló gonosztevő örvendezett... (Az Ige szemmel láthatóvá lett téve.)
 A Kútforrást az ő napjában;
 (Óh, ez ragyogó, most gyertek ide ki. Gyertek, amíg a Víz fel van zavarodva)... Én, és olyan gonosz mint ő,
 Elmosom minden bűneimet.
 Elmosom minden bűneimet,
 Elmosom minden bűneimet;

227 Most ez az, lelkimunkások. Gyertek mindannyian...?... most, a Víz felzavarásáért. Gyertek egyenesen ide.

... gonosz mint ő,
 Elmosom minden bűnömet.

228 Most ti, akik imádkozni akartok, gyertek közel és legyetek készen. Hinni fogjuk azt, hogy Isten elismeri ezt. El kell hogy ismerje! Az az Isten, aki fel tudja ismerni a szív gondolatát! Emlékezzetek, hogy Jézus azt egyszer tette egy városban. De Ő azt mondta, "Ettől többet is meg fogtok tenni." Látjátok, helyesnek bizonyította az Ő Szentírását! Gyertek most. Imádkozunk most mindannyian ezekért az itt lévő emberekért. Minden személy, aki tudja, hogy miként kell imádkozni. Hány újjászületett Keresztény van az épületben? Emeljétek fel a kezeteket. Most mindannyian emeljük fel a kezeinket, és adjunk hálákat ezekért az emberekért.

229 Mennyei Atyánk, mi hálát adunk Neked ezekért az emberekért. Ők a Tieid. Ők jönnek, és megvallják. Jönnek azért, hogy meghaljanak maguk és a bűn számára. Ők Krisztusban új teremtként mennek vissza.

230 Sátán, te elvesztetted a csatát! Isten Jehova-Jireh! Az Úr gondoskodott egy Áldozatról, gondoskodott egy népről, gondoskodott egy oltárhoz hívásról, gondoskodott az Üzenetről, gondoskodott a kegyelemről. És Sátán elvesztette a csatát, ő a Jézus Krisztus Nevében elvesztette a csatát!



Jehova-Jireh, 3.Rész, Vol. 5 No. 4
(*Jehovah-Jireh, Part III, Jehovah-Jireh*)

Ez az Üzenet William Marrion Branham Testvértől, eredetileg kézbesített Angolban 1962.Július 7-én, Szombat este, a Municipal Auditorium-ben, Grass Valley-ben, California-ban, U.S.A.-ban, le lett véve magnószalagról, és másolva eredetileg Angolban. Ez a Magyar fordítás kiadva volt 1998-ben:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.

Copyright notice

All rights reserved. This book may be printed on a home printer for personal use or to be given out, free of charge, as a tool to spread the Gospel of Jesus Christ. This book cannot be sold, reproduced on a large scale, posted on a website, stored in a retrieval system, translated into other languages, or used for soliciting funds without the express written permission of Voice Of God Recordings®.

For more information or for other available material, please contact:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org